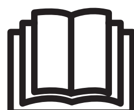
NEDERLANDS







GEBRUIKSAANWIJZINGEN

INHOUD

VEILIGHEIDSINFORMATIE 2
PLAATSEN VAN DE KOELKAST/VRIEZER.................................... 5
VOOR INGEBRUIKNEMING VAN DE KOELKAST/DIEPVRIEZER 6
GEBRUIK VAN DE BEDIENINGSTOETSEN 6
VOEDSEL OPSLAAN IN DE KOELKAST OF VRIEZER.................10
IJSBLOKJES AANMAKEN 11
GEBRUIK VAN HET WATERTOEVOERCIRCUIT (OPTIONEEL)...........12
HET WATER TOEVOER CIRCUIT..13
LAMP VERVANGEN..14
DE DRAAIRICHTING VAN DE DEUR WIJZIGINGEN...................15
PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN 18
BLIK OP UW KOELKAST/VRIEZER 19

Registreer uw product op http://www.samsung-europe.com en win!

Vrijstaand Toestel

DA99-01220E REV(1.4)

VEILIGHEIDSINFORMATIE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE. LEES VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT ALLE INSTRUCTIES.



• Gebruik dit apparaat uitsluitend voor de doeleinden waarvoor het ontworpen is, zoals beschreven in de Gebruiksaanwijzing. Wij raden nadrukkelijk aan om het onderhoud uit te laten voeren door een erkende vakman.



Deze gebruiksaanwijzingen heeft betrekking op diverse modellen. De eigenschappen van uw apparaat kunnen daarom enigszins afwijken van de beschrijving in deze handleiding.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

• Neem in geval van gebruik van elektrische apparaten de elementaire veiligheidsvoorzorgen in acht, waaronder de volgende:

WAARSCHUWINGSSYMBOLEN EN ANDERE GEBRUIKTE SYMBOLEN

WAARSCHUWING	Levensgevaarlijk of gevaar voor ernstig letsel
LET OP	Risico van persoonlijk letsel of materiële schaden.

	Geeft aan dat u iets beslist NIET moet doen.
	Geeft iets aan dat u NIET uit elkaar mag halen.
	Geeft iets aan dat u NIET mag aanraken.
	Geeft iets aan waar u op moet letten.
	Geeft aan dat u de stekker uit het stopcontact moet halen.
	Geeft iets aan dat geaard moet worden, ter voorkoming van elektrische schokken.

- Deze koelkast dient vóór het gebruik op de juiste wijze geïnstalleerd en geplaatst te worden in overeenstemming met de installatieinstructies van de Gebruiksaanwijzing.

Plaats de koelkast niet in een vochtige ruimte waardoor deze nat zou kunnen worden.
• Beschadiging van de isolatie van elektrische onderdelen kan leiden tot een elektrische schok of brand.

- Laat kinderen niet toe om op of aan de legplanken of deuren van de koelkast te klimmen of te hangen. Hierdoor kan de koelkast beschadigd raken of kunnen de kinderen zich verwonden.

Het apparaat is niet ontworpen voor gebruik zonder toezicht door ouders. Op kinderen dient toezicht gehouden te worden, om te voorkomen dat zij met het apparaat spelen.

Trek de stekker uit het stopcontact, zorg ervoor dat de koelkast leeg is wanneer de koelkast tijdens uw vakantie of bij lange afwezigheid niet gebruikt wordt.
• Stroomstoringen die binnen 1 à 2 uur opgeheven zijn, zullen de temperatuur in de koelkast niet beïnvloeden. U moet echter het aantal keren dat u de deur opent terwijl de stroom uitgeschakeld is beperken. Mocht de stroomuitval langer dan 24 uur duren, verwijder dan alle ingevroren levensmiddelen.

- Zorg voor voldoende ruimte om de koelkast en plaats deze op een vlakke ondergrond.

Haal het apparaat niet uit elkaar en repareer het niet zelf. Dit zou kunnen leiden tot brand, storingen en/of persoonlijk letsel.

Plaats het apparaat zodanig, dat ook daarna de stekker nog bereikbaar is.
Plaats deze koelkast niet in direct zonlicht en stel het niet bloot aan warmtebronnen zoals radiatoren of andere hittebronnen. Als u een chemische geur of rook ruikt, trekt u de stekker uit het stopcontact en neemt u contact op met het Samsung Electronics servicecenter.
R600a of R134a wordt gebruikt als koelmiddel. Raadpleeg het etiket van de compressor op de achterzijde van het apparaat en het typeplaatje in de koelkast om te zien welk middel voor uw koelkast gebruikt wordt.



Dit apparaat bevat een kleine hoeveelheid isobutaan koelmiddel (R600a), een natuurlijk en uiterst milieuvriendelijk gas, dat echter ook brandbaar is. Tijdens het transport en de installatie van het apparaat, dient men ervoor te zorgen dat er geen onderdelen van het koelcircuit beschadigd raken. Uit de leidingen lekkend koelmiddel kan vlam vatten of oogletsel veroorzaken. Vermijd in geval van lekken open vuur of mogelijke ontstekingsbronnen en ventileer de ruimte waarin de koelkast geplaatst is gedurende meerdere minuten.

• Ter voorkoming van de vorming van een ontvlambaar luchtgasmengsel ingeval van een lek in het koelcircuit, dient de afmeting van de ruimte waarin de koelkast geplaatst wordt, afgestemd te worden op de gebruikte hoeveelheid koelmiddel. De ruimte dient 1m33groot te zijn voor iedere 8g R600a koelmiddel in het apparaat. De hoeveelheid koelmiddel in uw koelkast wordt aangegeven op het typeplaatje in het apparaat.
• Schakel nooit een apparaat in dat enige tekenen van beschadiging vertoont. Raadpleeg bij twijfel uw verkoper.

VEILIGHEIDSINFORMATIE

GOOI UW KOELKAST WEG OVEREENKOMSTIG SPECIALE AFVALVERWERKINGSPROCEDURES

Voordat u uw oude koelkast of vriezer weggooit

- Wanneer u deze of andere koelkasten wilt afdanken, dienen deuren, vergrendelingen en veersloten verwijderd te worden, zodat kinderen of dieren hierin niet opgesloten kunnen raken.
- Laat de legplanken op hun plaats, zodat kinderen niet gemakkelijk in de koelkast kunnen kruipen.
- Wanneer dit product ontvlambaar gas bevat (koelmiddel R600a) dient u contact op te nemen met de plaatselijke overheidsinstanties met betrekking tot een veilige afvalverwerking van dit product.
- CycloPentane wordt gebruikt als isolatie.
  Voor de gassen in het isolatiemateriaal is een speciale afvalverwerking vereist. Gelieve de verpakkingsmaterialen van dit product op een milieuvriendelijke wijze weg te gooien. Neem contact op met uw plaatselijke overheidsinstanties met betrekking tot de afvalverwerking van dit product. Dit product bevat ontvlambaar isolatie-ventilatiegas.
- Gelieve de verpakkingsmaterialen van dit product op een milieuvriendelijke wijze weg te gooien.


WAARSCHUWINGEN

• De in de koelkast / vriezer gebruikte koelmiddelen en de gassen in het isolatiemateriaal vereisen een speciale afvalverwerkingsprocedure.
Controleer of er geen leidingen aan de achterzijde van het apparaat beschadigd zijn, alvorens de koelkast/vriezer weg te gooien.


WAARSCHUWINGEN

ELEKTRICITEITAANSLUITING.

- Sluit nooit meerdere apparaten aan op hetzelfde stopcontact en controleer of het voltage van het stopcontact overeenkomt met de op het typeplaatje aangegeven voltage. Hierdoor is men verzekerd van een goede werking en voorkomt men overbelasting van de elektriciteitskabels in het huis, die brand kunnen veroorzaken ingeval van oververhitting van de draden.
- Haal nooit de stekker uit het stopcontact door aan het elektriciteitssnoer te trekken.
  Neem altijd de stekker stevig vast en trek dit recht uit het stopcontact.
- Controleer of de voedingsstekker niet bekneld of beschadigd wordt door de achterzijde van de koelkast. Buig het snoer niet te ver om en plaats er geen zware voorwerpen op Zorg ervoor dat het elektriciteitssnoer onmiddellijk door de fabrikant of zijn service-center gerepareerd of vervangen wordt wanneer het snoer gerafeld of beschadigd is. Gebruik geen snoer waarvan het isolatiemateriaal of de uiteinden gebroken of afgesleten zijn. Als het elektriciteitssnoer beschadigd is, dient deze onmiddellijk door de fabrikant of zijn service-center vervangen te worden.
- Let erop dat u tijdens het verplaatsen de koelkast niet over het snoer schuift of dat u het elektriciteitssnoer beschadigt.
- Steek het snoer niet in het stopcontact als uw handen nat zijn.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de koelkast reinigt of reparaties uitvoert. Gebruik nooit een natte of vochtige doek voor het schoonmaken van de stekker. Haal vuil of stof tussen de contactpennen vandaan.
  • Hiermee voorkomt u brandwonden of brand.
  Wacht nadat u de stekker uit het stopcontact hebt gehaald minstens 5 minuten voordat u de stekker weer in het stopcontact doet.
- Sluit het snoer niet aan op een beschadigd stopcontact.
  Dit kan leiden tot brand of een elektrische schok.

CE-kennisgeving

Dit product is in overeenstemming bevonden met de Laagspanningsrichtlijn (2006/95/EG), de Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit (EMC) (2004/108/EG) en de Richtlijn huishoudelijke koelkasten en diepvriezers (96/57/EG) van de Europese Unie.

VEILIGHEIDSINFORMATIE

LEVENSMIDDELEN BEWAREN & PRAKTISCHE VOORZORGSMAATREGELEN



Bewaar niet teveel voedsel in de koelkast.
- Bij het openen van de deur kunnen er levensmiddelen uitvallen wat kan leiden tot persoonlijk letsel of materiële schade.

Plaats geen glazen flessen of andere glazen voorwerpen in de vriezer.
- Als gevolg van het bevriezen van de inhoud, kan het glas breken en persoonlijk letsel veroorzaken.
- Flessen moeten dicht naast elkaar in de koelkast worden geplaatst, zodat zij er niet uit kunnen vallen.

Gebruik geen licht ontvlambare gassen in de buurt van de koelkast.
- Dit kan tot een explosie of brand leiden.

Zorg dat er geen water in of op dekoelkast terecht kan komen.
- Dit kan brand of een elektrische schok veroorzaken.

Raak niet de wanden van de diepvriezer of de daar in opgeslagen producten met natte handen aan.
- Dit kan tot bevriezing leiden.

Plaats geen vluchtige of licht ontvlambare substanties in de koelkast.
- Het in de koelkast bewaren van stoffen als benzeen, verdunners, zuivere alcohol, ether en LPG en soort gelijken producten kan leiden tot een explosie.

Vries volledig ontdooide producten niet opnieuw in.
Bewaar geen medicijnen, wetenschappelijk materiaal of andere temperatuurgevoelige producten in de koelkast.
- Producten die een strenge temperatuurbeheersing vereisen, mogen niet in de koelkast bewaard worden.

Plaats geen bak water bovenop de koelkast.
- Als er water gemorst wordt, kan dit leiden tot brand of een elektrische schok.

Dit product is uitsluitend ontworpen voor het bewaren van voedingswaren in een huishoudelijke omgeving.

SCHOONMAAKVOORSCHRIFTEN



Steek uw handen niet onder de onderzijde van dekoelkast.
- Scherpe randen kunnen verwondingen veroorzaken.

Steek nooit uw vingers of een voorwerp in de opening van de waterdispenser. Dit kan leiden tot lichamelijk letsel of materiële schade.

INSTALLATIEVOORSCHRIFTEN



Plaats geen voorwerpen op dekoelkast.
- Wanneer u de deur opent, kunnen deze voorwerpen van de koelkast vallen en persoonlijk letsel en/of materiële schade veroorzaken.

VOORSCHRIFTEN VOOR AARDING



De koelkast moet worden geaard.
- De koelkast moet geaard worden ter voorkoming van lekspanning of elektrische schokken als gevolg van lekstromen van de koelkast.

Gebruik nooit gasleidingen, telefoondraden of andere potentiële bliksemafleiders voor de aarding.
- Een onjuist gebruik van de aardstekker kan leiden tot een elektrische schok.



WAARSCHUWING

- Houd de ventilatie-openingen in de behuizing of de inbouwstructuur van het apparaat vrij van obstakels.
- Gebruik geen mechanische middelen of andere gereedschappen dan de door de fabrikant aanbevolen middelen om het ontdooiingsproces te bespoedigen.
- Beschadig het koelcircuit niet.
- Berg geen elektrische gereedschappen op en gebruik deze niet in de koelkast/vriezer, tenzij deze gereedschappen aanbevolen worden door de fabrikant.

Lees voordat u het apparaat in gebruik neemt, deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik.

- Het is niet de bedoeling dat het apparaat wordt gebruikt door mensen (incl. kinderen) met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke handicap, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij het apparaat gebruiken onder leiding of volgens de aanwijzingen van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- U moet erop toezien dat kinderen het apparaat niet als speelgoed gebruiken.

PLAATSEN VAN DE KOELKAST/VRIEZER

1 **Kies een adequate ruimte en installeer de koelkast/diepvriezer op een stevige, vlakke ondergrond.**
- Wanneer het niveau van de koelkast niet waterpas is, kan dit leiden tot ongebruikelijke geluiden en onvoldoende koeling.
- Indien de koelkast liggend is vervoerd dient u 4 uur te wachten met aanzetten.

2 **Maak de koelkast/vriezer schoon.**
- Veeg de koelkast van binnen en van buiten schoon met een vochtig doekje.

3 **Sluit de koelkast/vriezer aan op het stopcontact dat uitsluitend voor dit apparaat gebruikt wordt.**
- Dit apparaat moet correct worden geaard.

4 **Plaats de voedingswaren in de koelkast/vriezer.**
- Het verdient aanbeveling dat u de koelkast 2 à 3 uur laat koelen, alvorens voedingswaren op te slaan.

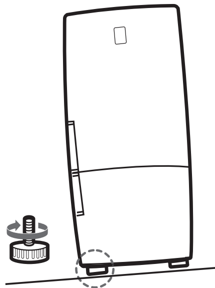


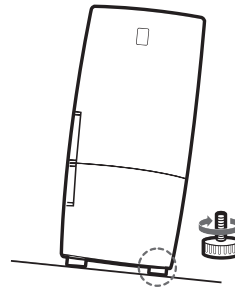
NIVEAUBEPALING

Wanneer het niveau van de voorkant van het apparaat enigszins hoger is dan de achterkant, kan de deur gemakkelijker geopend en gesloten worden.

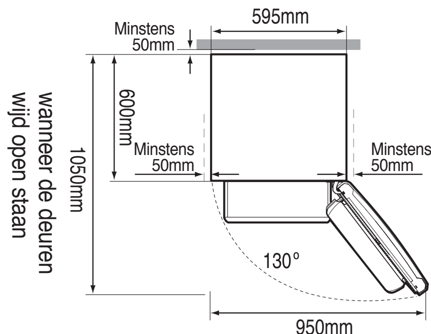
1 **Het apparaat helt naar links.**
Draai de linker voet met een platte schroevendraaier in de richting van de pijl, tot het apparaat waterpas staat.

2 **Het apparaat helt naar rechts.**
Draai de rechter voet met een platte schroevendraaier in de richting van de pijl, tot het apparaat waterpas staat.





3 **Laat rechts, links, achter en boven de levensmiddelen voldoende ruimte voor luchtcirculatie. Zorg ervoor dat het apparaat bij onderhoud of service vrij beweegbaar is.**
Zorg ervoor dat de laden gemakkelijk geopend kunnen worden.



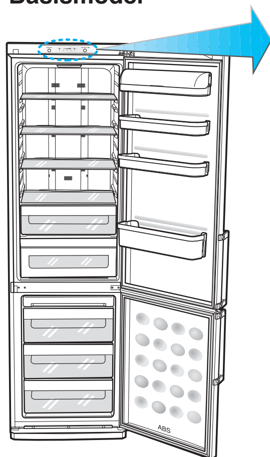
VOOR INGEBRUIKNEMING VAN DE KOELKAST/DIEPVRIEZER

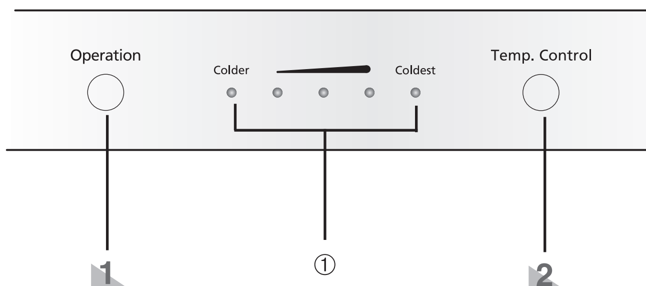
Om uw koelkast gebruiksklaar te maken en om te controleren of deze correct functioneert, doorloopt u de volgende fasen.

1. Installeer alle legplanken en bakken die tijdens het transport verwijderd zijn op de juiste plaats.
2. Maak de koelkast/vriezer en accessoires schoon en verwijder het stof dat zich tijdens de verpakking en het transport heeft opgehoopt.
3. De lamp van de koelkast gaat branden wanneer de deur geopend wordt.
4. Stel de temperatuur in op het laagste niveau en laat de koelkast gedurende een uur functioneren. De vriezer moet nu koel worden en de motor moet rustig functioneren, met een zacht zoemgeluid.
5. Wanneer de koelkast niet correct functioneert, dient u de elektriciteittoevoer te controleren. Wanneer het probleem niet opgelost is, moet u contact opnemen met uw dealer.

GEBRUIK VAN DE BEDIENINGSTOETSEN

A. Basismodel





1 Aan/Uit knop

• Voor uitschakeling, blijft u gedurende drie seconden drukken.


Opmerking

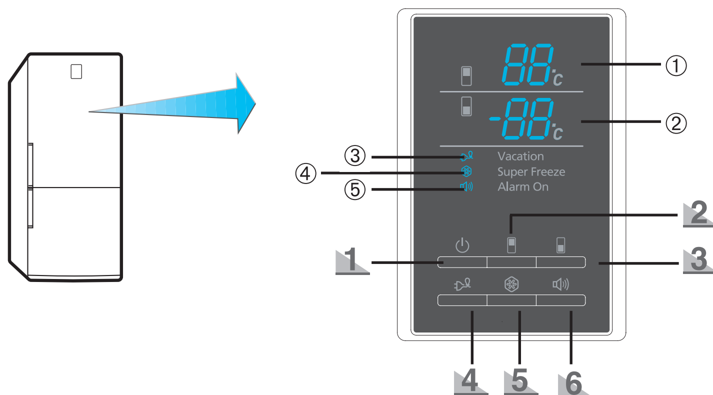
Druk op de controleknop temperatuur, om de temperatuur van de koelkast in te stellen.

2 Controleknop temperatuur

• Druk op de knop die de temperatuur controleert, om de temperatuur van de koelkast te checken.
• Aanvankelijk is de temperatuur ingesteld op gemiddeld.
• Er bestaan vijf temperatuurinstellingen, die aangegeven worden door vijf controleslampjes (①). Wanneer alle lampjes branden, is de de laagste temperatuur bereikt.
• Druk één of meerdere keren op de knop die de temperatuur controleert, om de gewenste temperatuur in te stellen.
• De temperatuur van de vriezer zal zich automatisch aan de temperatuur van de koelkast aanpassen.
• Indien u grotere hoeveelheden voedsel wilt invriezen, stelt u de temperatuur van de vriezerafdeling in op de koudste temperatuur, minimaal 24 uren van te voren.

GEBRUIK VAN DE BEDIENINGSTOETSEN

B. Model met digitaal display



1 Bedieningtoets
- Voor uitschakeling, blijft u gedurende drie seconden drukken.

Opmerking Dit kan een elektroschok of andere schade veroorzaken.

2 Temperatuurknop koelkast
- Om de temperatuur van de koelkast te wijzigen:
  – Drukt u op de temperatuurknop koelkast KOELK.
  – De actueel ingestelde temperatuur wordt weergegeven (①).
  – Druk één of meerdere keren op de temperatuurknop koelkast, tot de juiste temperatuur verschijnt (①).
  – Wanneer de koelkasttemperatuur is ingesteld, licht de koelkasttemperatuurdisplay (①) 5 keer op en gaat naar de temperatuurinstelling van de vriezer.
- Temperatuurwijziging vindt sequentieel plaats. Na +7°C, keert de display terug naar +1°C.
- Temperaturen kunnen variëren van de kunnen van: +1°C tot +7°C.

3 Temperatuurknop vriezer VRIE.
- In de standaarduitvoering is de weergegeven temperatuur (②) de temperatuur die voor de vriezer is ingesteld.
- Om de temperatuur van de vriezer te wijzigen:
  – Drukt u op de temperatuurknop vriezer De actueel ingestelde temperatuur wordt weergegeven (②).
  – Druk één of meerdere keren op de temperatuurknop vriezer, tot de juiste temperatuur verschijnt(②).
- Temperatuurwijziging vindt sequentieel plaats. Na -25°C, keert de display terug naar -14°C.
- Temperaturen kunnen variëren van: -14°C tot -25°C.

4 Vakantieknop

- Wanneer u gedurende langere tijd op vakantie bent of een lange zakenreis maakt, of wanneer u de koelkast niet nodig heeft, drukt u op de vakantieknop.
- De koelkast wordt uitgeschakeld, maar de vriezer blijft functioneren.
- De vakantieindicator (③) blijft aanstaan zolang de vakantiefunctie geactiveerd is.


Let op

- U moet de koelkast leegmaken, alvorens op de vakantietoets (③) te drukken.
- Wanneer u korter dan drie weken afwezig bent hoeft u de stekker van de koelkast niet uit het stopcontact te trekken, maar verwijder wel alle voedingswaren uit de koelkast Wanneer u langer dan drie weken afwezig bent, trek dan de stekker van de koelkast uit het stopcontact. Maak de koelkast met water schoon en droog deze daarna af.

5 Superdiepvries-knop

- Schakel de snelle diepvriesfunctie in of uit.
- Gebruik deze knop wanneer u voedingswaren snel wilt invriezen.
- De superdiepvries-indicator (④) blijft aanstaan zolang de snelle diepvriesfunctie geactiveerd is.
- Wanneer deze functie geactiveerd is, blijft de koelkast voortdurend aanstaan en genereert een bijzonder lage temperatuur in de vriezer.
- De super diepvriesfunctie wordt automatisch uitgeschakeld. Wanneer de snelle diepvriescyclus klaar is wordt de superdiepvries-indicator (④) uitgeschakeld en keert de vriezer terug naar de laatst ingestelde temperatuur.
- Om de super diepvriesfunctie uit te schakelen, drukt u opnieuw op de knop.


Opmerking

Wanneer u veel voedingswaren moet opslaan, moet u de vriezer op de laagste temperatuur instellen voordat u de superdiepvries-knop activeert.

6 Alarmknop Aan

- Wanneer u op de Alarm-knop drukt, wordt deze geactiveerd en zichtbaar (⑤). Het alarm zal na verloop van een bepaalde tijd afgaan wanneer de koelkastdeur open is blijven staan.
- Wanneer u het Alarm vervolgens uit wilt schakelen (terwijl het Alarm geactiveerd is), drukt u nogmaals op de knop om het alarm te annuleren.


Opmerking

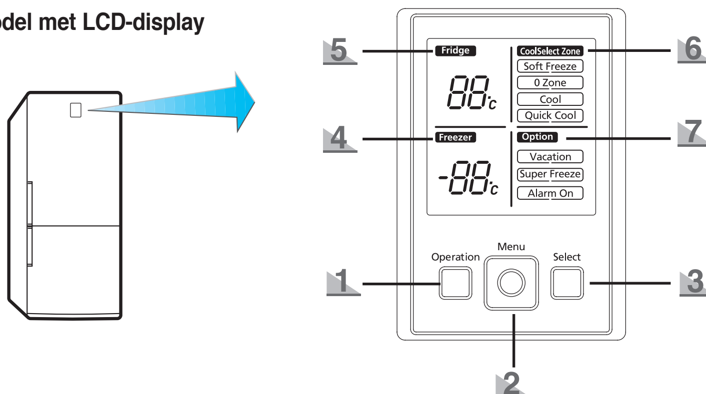
De vriezer heeft geen alarmfunctie om aan te geven dat de deur open staat dan wel gesloten is.


Opmerking

Indien de superdiepvriesfunctie of vakantiemodus reeds is geactiveerd en er wordt op een andere knop gedrukt dan wordt de huidige modus gedeactiveerd en vervangen door de nieuwe instelling.

GEBRUIK VAN DE BEDIENINGSTOETSEN

C. Model met LCD-display



1 Bedieningtoets

• Aan of uit zetten.


Opmerking

Dit kan een elektroschok of andere schade veroorzaken.

2 Menuknop

• Geeft de subfuncties weer op het hoofdmenu (Diepvriezer/Koelkast/Coolselect zone/Optie) zodanig, dat zij in de richting van de wijzers van de klok, geselecteerd kunnen worden.

3 Selectieknop

• Geeft de functies weer.

4 Vriezer

• De temperatuur van de vriezer kan ingesteld worden tussen → -14°C en -25°C

5 Koelkast

• De temperatuur van de koelkast kan ingesteld worden tussen → 1 en 7

6 CoolSelect zone : Temperatuurinstelmogelijkheden
Gematigd invriezen (-5°C)
0 zone (0°C)
Koel (3°C)
Snelle afkoeling (60 minuten, continu-functie)

1. Koel, Nul zone, Gematigde diepvriesfunctie

• Wanneer u op Koel, Nul zone, Gematigd invriezen instelt, zijn de temperaturen respectievelijk 3°C, 0°C en -5°C.
• Maak de instelling met de select knop en met de menuknop.

2. Snelle afkoeling

• Maak de instelling met de select knop en met de menuknop.
• Wanneer de Snelle afkoelfunctie klaar is, keert de Coolselect Zone lade terug naar koel.

7 Optie

• Vakantie - Koelkast uit (alleen de diepvriezer functioneert)
• Superdiepvries - Superdiepvriesfunctie (functioneert continu gedurende tweeëneenhalf uur)
• Alarm AAN/UIT : controlefunctie voor wanneer de deur open is blijven staan


Opmerking

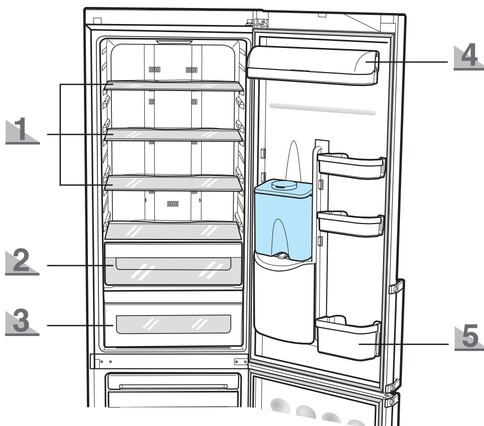
Wanneer u veel voedingswaren moet opslaan, moet u de vriezer op de laagste temperatuur instellen voordat u de superdiepvries-knop activeert.

VOEDSEL OPSLAAN IN DE KOELKAST OF VRIEZER

Wanneer u voedingswaren in de koelkast legt moet u de onderstaande aanbevelingen opvolgen.

- Laat warme voedingswaren of dranken afkoelen, alvorens deze in de koelkast te leggen.
- Zorg ervoor dat voedingswaren goed verpakt of afgedekt zijn in vacuümverpakking alvorens deze in de koelkast te leggen. Hierdoor voorkomt u dat voedingswaren uitdrogen, van kleur veranderen of hun smaak verliezen. Ook blijven ze langer vers. U voorkomt ook dat producten gaan smaken naar andere, niet afgedekte producten.
- Voorkom dat olie of vet in contact komt met de kunststof behuizing of deurrubbers, aangezien deze materialen gemakkelijk poreus worden.
- Leg nooit explosieve substanties in de koelkast. Sterk alcoholische substanties mogen alleen rechtop staan, in een goed gesloten verpakking.

A. Koelkast



1 Transparant legplateau met veiligheidsglas (afhankelijk van het koelkast model)

- Plaats voedingswaren in de opslagbakken en leg de artikelen op gepaste afstand van elkaar.
- Het legplateau is van onbreekbaar, transparant materiaal zodat u het veilig kunt gebruiken.

2 Laden voor verse sla (afhankelijk van het koelkast model)

- Groenten en fruit kunnen in deze bak worden gelegd.
- Wanneer u meer ruimte voor uw groenten en fruit nodig heeft, kunt u de laden verwijderen.
- Het aangegeven opslagvolume van de verse voedingswarenbak is berekend zonder de laden.

3 Cool Select Zone Lade (afhankelijk van het koelkast model)

- Bewaar de smaak van voedingswaren en houdt ze langer vers. Gebruik deze opslagruimte voor kaas, vlees, gevogelte of andere voedingswaren.

Koelbox (afhankelijk van het koelkast model)

- Ideaal om vis, vlees en sausen op te slaan.
- De temperatuur in deze box is lager dan in de koelkast. De temperatuur kan onder 0°C dalen.
- Het aangegeven opslagvolume van de verse voedingswarenbak is berekend nadat de koelbox verwijderd is.


Opmerking

Niet geschikt voor sla, groenten, en producten gevoelig voor kou.

4 Opslagrek voor zuivelproducten en overige

- Leg hier vetrijke voedingswaren, zoals boter en kaas.
- Leg hier kleine, verpakte voedingswaren, zoals melk, yoghurt en dranken.

5 Flessenhouder

- Plaats in het bovengedeelte kleine flessen en kartonnen verpakkingen (1 liter) met bier, melk, vruchtensap, en grotere flessen en kartonnen verpakkingen (1.5 liter) in het onderste gedeelte.

VOEDSEL OPSLAAN IN DE KOELKAST OF VRIEZER

B. Vriezer

Bovenste diepvrieslade

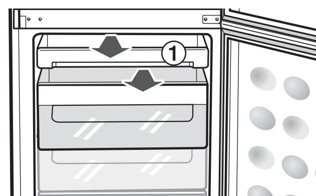
- Voor verpakte, ingevroren voedingswaren, zoals ijs, ham en pizza.
- Plaats de ijsbak in deze lade voor het optimaal invriezen van ijs.

Middelste/onderste diepvrieslade

- Voor vers vlees en vis of gedroogde voedingswaren, die in geschikte porties onderverdeeld zijn.
- Niet geschikt voor voedsel dat snel op lage temperatuur bederft wordt zoals bananen en meloenen.
- Plaats geen dranken met koolzuur of prik in de vriezer.

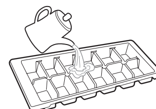


- Uw koelkast kan niet bevriezen; dit betekent dat u niet handmatig uw koelkast hoeft te ontdooien, aangezien dit automatisch plaatsvindt.
- Temperatuurstijging tijdens het ontdooien zijn conform aan de ISO-normen, maar u kunt temperatuurstijging van ingevroren voedingswaren voorkomen of tegengaan wanneer de koelkast ontdooid wordt. U wordt verzocht de ingevroren voedingswaren in verschillende lagen krantenpapier te wikkelen.
- Er kan mogelijk een storing bij de koelkast optreden (bijvoorbeeld het ontdooien van voedingswaren of een abnormaal hoge temperatuur in de diepvriezer), wanneer deze gedurende langere tijd op een plaats staat met een temperatuur die lager is dan die waarvoor de koelkast bestemd is.
- U kunt voor meer ruimte de lades verwijderen zoals getoond in de volgende afbeelding. Dit heeft geen invloed op de thermale en mechanische eigenschappen. Het aangegeven opbergvolume van de vriezerafdeling is berekend met de lades verwijderd.
- Dit product gaat het meest efficiënt met energie om als u alle schappen, laden en manden op de oorspronkelijke positie laat, zoals weergegeven in de illustratie op pagina (19.)
- Verwijder één vrieslade voor de ① invriestest.



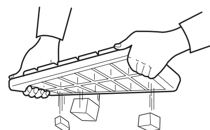
IJSBLOKJES AANMAKEN

1 **Giet water in de ijsblokjesmaker.**
- Vul de machine met ongeveer 80% water.



2 **Plaats de ijsblokjesmaker in de bovenste lade van de diepvriezer**

3 **Om de ijsblokjes te verwijderd:**
- Beweegt u de ijsmaker aan beide zijden tegengesteld (torderen).




Waarschuwing

Explosiegevaar

- De koudste onderdelen van de koelkast zijn het achterpaneel en het laagste legplateau. Dit is de beste plaats om delicate voedingswaren neer te leggen.
- Glazen flessen met vloeistoffen die bevriezen kunnen mogen nooit in de vriezer worden gezet, aangezien het glas kan springen wanneer de inhoud invriest.

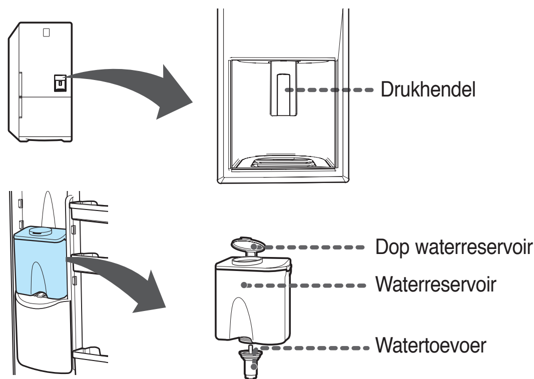


Snel ijs aanmaken

Om snel een grote hoeveelheid ijs aan te maken, drukt u op de “superdiepvries” knop om de snelle diepvriesfunctie te selecteren.

GEBRUIK VAN HET WATERTOEVOERCIRCUIT (OPTIONEEL)

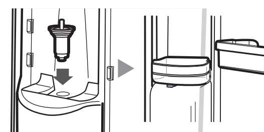
Met de waterdispenser kunt u gemakkelijk koud water verkrijgen zonder de deur van de koelkast te openen. Bovendien kunt u meer dan 30% elektriciteit besparen omdat de deur van de koelkast minder vaak geopend wordt.





GEBRUIKT U HET WATERRESERVOIR NIET, HANDEL DAN ALS VOLGT:

1 **Plaats de watertoevoer stevig in het montagegat.**
- Als de watertoevoer lange tijd wordt verwijderd, lekt koude weg en wordt de deur niet automatisch gesloten.



2 **Plaats een extra fles naast het waterreservoir.**
- Er kunnen twee flessen van 1,5 liter worden gebruikt.

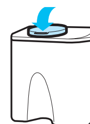


WATERRESERVOIR VULLEN

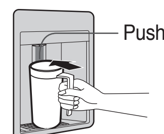
1 **Haal de ronde dop van het reservoir en vul het met drinkwater.**
- Vul het reservoir helemaal (iets meer dan 4,2 liter).



2 **Klik de ronde dop weer op het reservoir vast.**



3 **Duw met een beker op de waterverdeler hendel.**

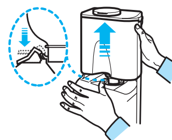


GEBRUIK VAN HET WATERTOEVOERCIRCUIT (OPTIONEEL)

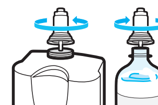


PLAATSEN VAN EEN STANDAARDFLES

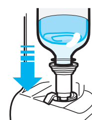
1 **Druk op de hendel en haal het waterreservoir uit de koelkast.**



2 **Verwijder de watertoevoer uit het waterreservoir, plaats de binnenste ring van de watertoevoer in een normale bronwaterfles en draai de watertoevoer-vast.**



3 **Draai de watertoevoer om en plaats deze -in het montagegat.**





Opmerking

- Het is mogelijk dat een borrelend geluid waargenomen wordt wanneer lucht binnenstroomt in een standaard mineraalwater- of frisdrankfles.
- Sommige standaard mineraalwater- of frisdrankflessen passen, afhankelijk van hun omvang, niet op de watertoevoer.
- Wanneer het water na op de “drukknop” te hebben gedrukt niet naar wens verkregen wordt, moet u opnieuw drukken.
- Gebruik geen koolzuurhoudende dranken zoals Cola, appelwijn of soda’s. Wanneer u op de knop drukt, kan er drank uitspuiten vanwege de druk van opeengehoopt koolzuurgas in het bovenste gedeelte van de frisdrankfles
- In het belang van een grotere hygiëne, worden dranken met een hoog suikergehalte (sappen, soft drinks) afgeraden.
- U kunt mineraalwater in flessen of gekookt kraanwater gebruiken, tenzij er kleine deeltjes in zitten.

HET WATERTOEVOERCIRCUIT SCHOONMAKEN

Dispenserbakje

1 Verwijder het bakje met behulp van de hendel.

2 Verwijder het water uit het dispenserbakje, maak het vervolgens met warm water en een reinigingsmiddel schoon.

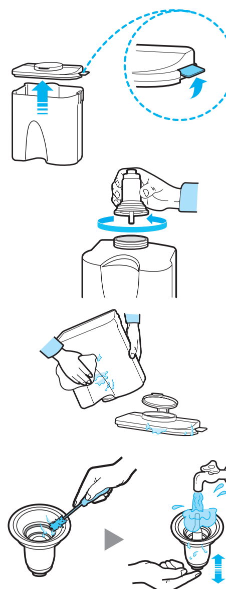
Aansluitgat

Maak het aansluitgat en het omliggende gebied schoon met een vochtige doek.

DA99-01220E(1.4).indb 13 2010.6.21 1:21:24 PM

HET WATERTOEVOERCIRCUIT SCHOONMAKEN

Waterreservoir/watertoevoer



1 **Trek naar boven en maak de haakjes aan beide zijden van de grote dop los.**

2 **Draai de watertoevoer los in de richting van de pijl en verwijder deze.**

3 **Maak de grote dop en het waterreservoir schoon met warm water en schoonmaakmiddel.**
- Houd de dop omhoog en trek deze naar boven. Maak de dop en het daaraan bevestigde vuilfilter met een zachte borstel schoon.

4 **Nadat u de watertoevoer heeft schoongemaakt met een zachte borstel drukt u op de hendel en laat u er water doorheen lopen.**



Let op

- Maak het waterreservoir regelmatig schoon. Gebruik alleen gefilterde thee. Dranken met een hoog suikergehalte (sap of frisdrank) worden uit oogpunt van hygiëne niet aangeraden.
- Vuil kan worden weggeveegd met een doek met azijn of zout water.
- Controleer of de rubberen afdichting op de watertoevoer niet verschoven of beschadigd is door een scherp voorwerp. Anders kan deze gaan lekken.

LAMP VERVANGEN



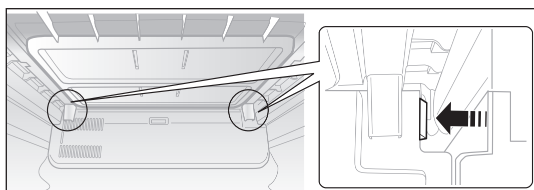
Opmerking

Bel een servicetechnicus om het onderdeel te vervangen.

DE ONDERDELEN AAN DE BINNENKANT VERWIJDEREN

Laden

Druk op het sluitsysteem achterin, links en rechts van het ladedeksel en trek aan het ladedeksel om dit te verwijderen. (Slechts beschikbaar op sommige modellen)



DE DRAAIRICHTING VAN DE DEUR WIJZIGINGEN

- Lees eerst alle instructies aandachtig door



• Voordat u de draairichting van de deur wijzigt, moet u eerst controleren of de koelkast niet op het stroomnet is aangesloten. U moet de inhoud en accessoires zoals rekken uit de deur verwijderen. Zorg ervoor dat u de deuren tijdens de demontage of montage niet laat vallen.

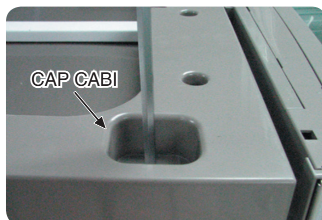
1. Behandel de onderdelen zorgvuldig om verfkrassen te voorkomen.
2. Leg alle schroeven bij hun onderdelen, zodat ze op de juiste wijze gemonteerd worden.
3. Gebruik een werkoppervlak dat geen krassen op de deur veroorzaakt. (bijvoorbeeld: een deken).
4. Wij bevelen het gebruik van gereedschap aan dat onder wordt beschreven.
   (Mogelijk om soortgelijke maat contactdoos moersleutel & moersleutel te gebruiken.

Niet voorzien					Aanvullend deel
Phillips hoofddriver (+)	Platte hoofddriver (-)	10 mm contactdoos moersleutel (voor bouten)	11 mm contactdoos (voor scharnieras)	Zeskantsleutel (3/16 inch) (voor middenscharnier)	Bedek draad scharnier L (in bovenste bedekking)

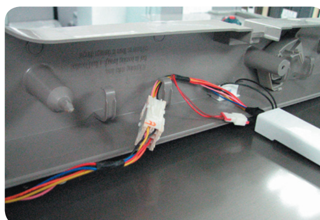
- DEMONTEREN VAN DE DEUR VAN DE KOELKAST

Deze gebruiksaanwijzingen heeft betrekking op diverse modellen. De eigenschappen van uw apparaat kunnen daarom enigszins afwijken van de beschrijving in deze handleiding.

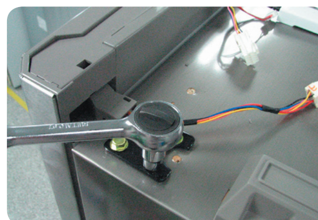
1. Maak de CAP CABI los, nadat u 2 schroeven hebt verwijderd.



2. Maak de elektrische draden binnen in de CAP CABI los.



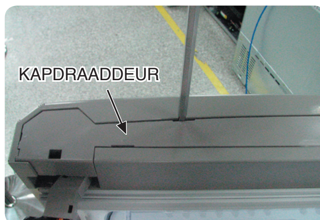
3. Verwijder 3 bouten boven aan de koelkast met 10 mm contactdoos moersleutel. Let erop dat de deur goed dicht is.



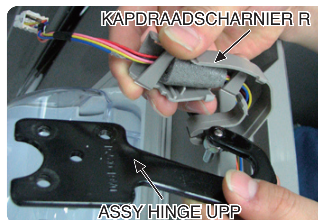
4. Maak de deur van de koelkast los door hem op te lichten. Let erop dat de deur van des koelkast niet valt en mogelijk krassen oploopt.



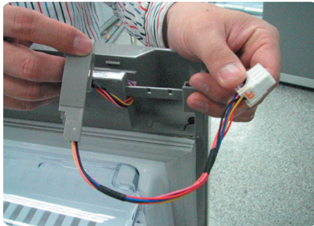
5. Maak de KAPDRAADDEUR boven aan de koelkast los met een platkopschroevendraaier door die in de aangegeven positie (Δ) te zetten.



6. Maak het KAPDRAADSCHARNIER R zoals getoond los van de ASSY HINGE UPP. Neem de stroomdraad uit het KAPDRAADSCHARNIER R.



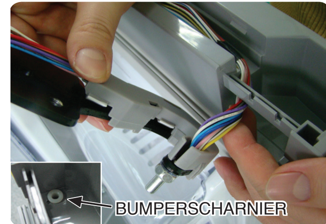
7. Draai de richting van de elektrische draad zoals beneden. Maak het KAPDRAADSCHARNIER L los van de onderkant van de CAP CABI en maak het vast met de elektrische draad.



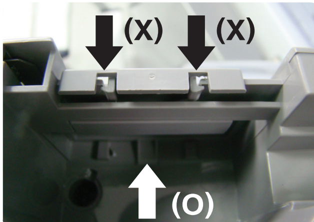
8. Maak met een 11mm-moersleutel de SCHARNIERAS los, draai daarna het SCHARNIER om en maak de SCHARNIERAS weer vast.



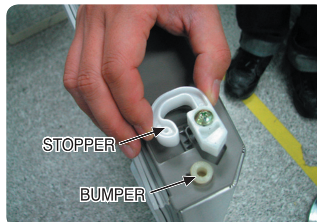
9-1. Nadat u het 'COVER WIRE' SCHARNIER 'L' en het 'ASSY' SCHARNIER 'UPP' hebt teruggeplaatst, moet u de stand van het OOGRINGSCHARNIER en de 'CAP SPACE' DEUR omwisselen.



9-2. Wanneer u 'CAP SPACE' demonteert, moet u niet op de beide zijhaken maar op de onderste haak drukken, zoals aangegeven.



10. Verander de positie van de STOPPERDEUR en het BUMPERSCHARNIER zoals getoond.



- DEMONTAGE VAN DE DEUR VAN DE VRIEZER

11. Verwijder 2 bouten en schroeven om de ASSY HINGE MID te demonteren.



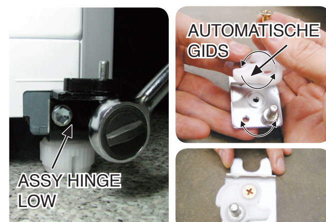
12. Maak de deur van de vriezer los door die omhoog op te lichten. Let erop dat u de deur van de vriezer niet laat vallen, waardoor hij krassen kan oplopen.



13. Maak de KAPVOORKANT los door de 2 schroeven te verwijderen.



14. Demonteer de ASSY HINGE LOW zoals getoond en zet de AUTOMATISCHE GIDS overeind, verander de positie van de AS.



Opmerking Bij het vastmaken moet u een schroef goed vastdraaien zodat die geen onverwacht geluid maakt.

DE DRAAIRICHTING VAN DE DEUR WIJZIGINGEN

- DE HENDEL OMDRAAIEN [KOELKAST/VRIEZER]

15. Maak de KAPSCHROEFHENDEL los met een platte schroevendraaier en maak de HENDELS los.





16. Verander de positie van de KAPGAT-deuren, door die uit te trekken en in te duwen.

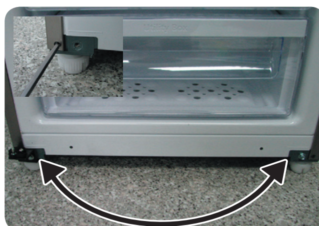


17. Maak de hendels aan de andere kant van de deuren vast in omgekeerde volgorde.



- MONTAGE VAN DE DEUR VAN DE VRIEZER

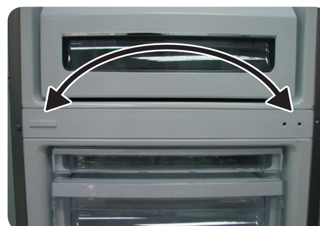
18. Wissel de positie van een bout en de keuring SCHARNIER LAAG nadat u een gat hebt gemaakt met de Phillips hoofddriver aan De linker onderkant van het element.



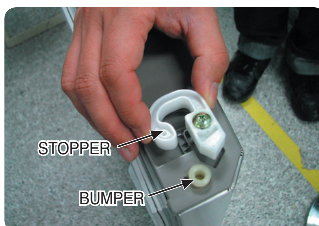
19. Nadat u de positie van het KAPGAT SCHARNIER LAAG hebt veranderd, monteert u de KAPVOORKANT weer.



20. Verander de positie van het KAPGAT SCHARNIERMIDDEN en een schroef.



21. Verander de positie van de STOPPERDEUR en het BUMPERSCHARNIER zoals getoond.



22. Verander de positie van het BUMPERSCHARNIER en het GAT VAN HET KAPSCHARNIER.



23. Doe voorzichtig de deur van de vriezer terug en monteer het MIDDENSCHARNIER met 2 bouten en een schroef.

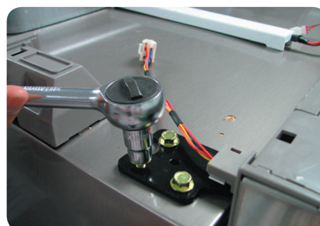


- MONTAGE VAN DE DEUR VAN DE KOELKAST

24. Doe voorzichtig de deur van de koelkast weer terug.

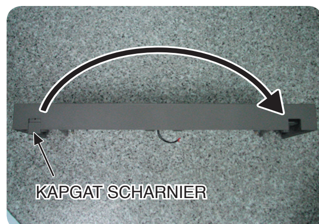


25. Maak de ASSY HINGE UPP met 3 bouten vast zoals getoond. Let erop dat de deur van de koelkast goed dicht is.

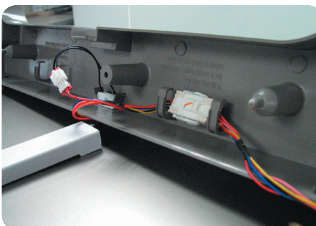


DE DRAAIRICHTING VAN DE DEUR WIJZIGINGEN

26. Verander de positie van het KAPGAT SCHARNIER UPP.



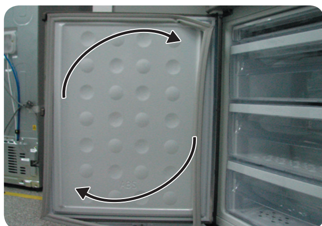
27. Verbind de elektrische draden weer en herplaats de draden binnen in de CAOP CABI zoals onder getoond.



28. Monteer de CAP CABI weer nadat u de positie van de draden hebt verzekerd.



29. Maak de pakkingen van de koelkast en de vriezer los en maak ze weer vast nadat u ze 180° hebt gedraaid. (Let erop dat de deurpakkingen goed zijn geordend. Als dat niet zo is, kan er lawaai ontstaan of kan er dooiwater worden gevormd wat invloed heeft op de prestatie van het element.)



30. Let erop dat de deuren goed werken.



PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

De koelkast functioneert helemaal niet of de temperatuur is te hoog

- Controleer of de stekker correct op het stopcontact is aangesloten.
- Is de temperatuurbediening op het voorpaneel correct ingesteld?
- Schijnt de zon op de koelkast of staat deze naast warmtebronnen?
- Staat de achterkant van de koelkast te dicht tegen een muur?

De voedingswaren in de koelkast zijn bevroren

- Is de temperatuurbediening op het voorpaneel ingesteld op de laagste temperatuur?
- Is de temperatuur van het vertrek te laag?
- Heeft u voedingswaren met een hoog watergehalte in de koelkast geplaatst?

Ongebruikelijke geluiden worden waargenomen

- Controleer of de koelkast op een stabiele, platte ondergrond is geplaatst.
- Staat de achterkant van de koelkast te dicht tegen een muur?
- Zijn voorwerpen achter of onder de koelkast gevallen?
- Komt het geluid van de de compressor van de koelkast?
- Een tikkend of krakend geluid kan in de koelkast worden waargenomen; dit is normaal. U hoort dit geluid wanneer de verschillende accessoires inkrimpen of uitzetten.

De hoeken aan de voor- en zijkanten van de koelkast zijn warm en er ontstaat condensatie

- Verwarmingsbuizen zijn in de hoeken aan de voorkant van de koelkast ingebracht, om condensatievorming te voorkomen. Wanneer de temperatuur van het vertrek stijgt, is het echter mogelijk dat er op deze plekken condensatie ontstaat.
- Bij bijzonder vochtig weer, kan condensatie zich voordoen op de koelkast wanneer vochtigheid in de lucht in contact komt met het koele oppervlak van de koelkast.

PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

U kunt een kabbelend geluid van vloeistof in uw koelkast waarnemen

- Dit is het koelgas, die de koelkast van binnen koelt.

Er is een onaangename geur in de koelkast

- U heeft de voedingswaren niet goed afgesloten.
- Sla voedingswaren afgedekt op en maak de luchtkanalen in de koelkast schoon.

De wanden van de koelkast zijn met met een vrieslaag bedekt

- Is de luchtafvoer van de koelkast belemmerd?
- Laat voor optimale ventilatie zoveel mogelijk ruimte tussen de voedingswaren.
- Is de deur goed gesloten?

Condensatie vormt zich op de binnenwand van de koelkast en om de groenten

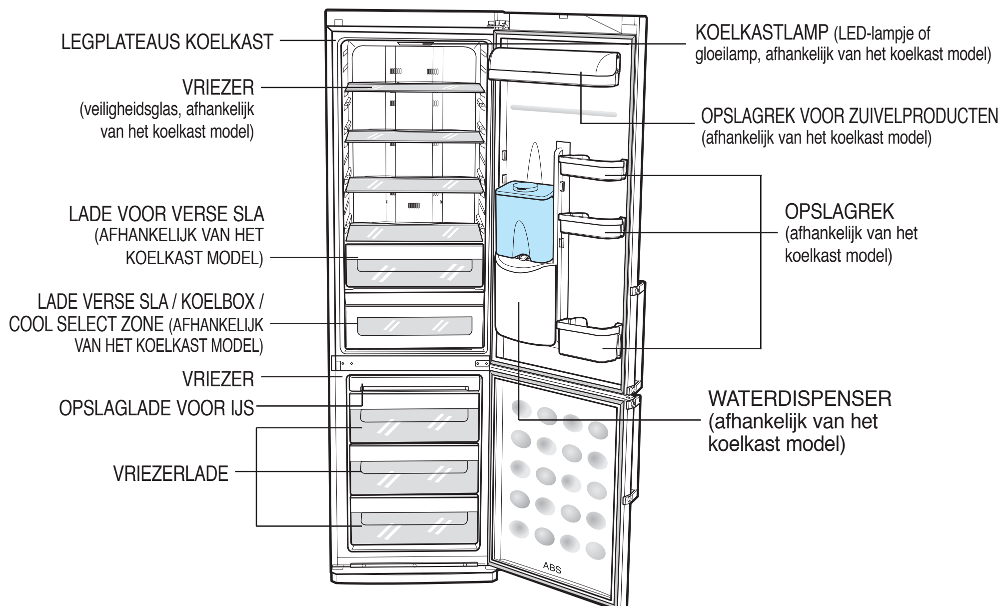
- Voedsel met een hoge vochtigheidsgraad is zonder verpakking opgeslagen of de deur is gedurende langere tijd open blijven staan.
- Dek de voedingswaren af of plaats ze in afgesloten bakken.



Tips voor elektriciteitsbesparing

- Plaats de koelkast in een koele, droge ruimte met voldoende ventilatie.
  Zorg ervoor dat de koelkast niet in de de volle zon staat en plaats hem nooit te dicht naast een warmtebron (zoals een radiator bijvoorbeeld).
- Blokkeer nooit de ventilatieopeningen of roosters van de koelkast.
- Laat warme voedingswaren afkoelen, alvorens deze in de koelkast te leggen.
- Plaats ingevroren voedingswaren in de koelkast om te ontdooien.
  U kunt de lage temperatuur van de ingevroren producten gebruiken om de andere voedingswaren in de koelkast af te koelen.
- Laat de koelkastdeur niet te lang open wanneer u voedsel uit de koelkast haalt of erin legt.
  Hoe korter u de deur openlaat, des te minder ijs zich in de vriezer zal vormen.

BLIK OP UW KOELKAST/VRIEZER



Limieten omgevingstemperatuur

Deze koelkast is ontworpen om in omgevingstemperatuur te functioneren gespecificeerd in de temperatuurklasse aangegeven op het typeplaatje.

Klasse	Symbol	Bereik omgevingstemperatuur (°C)
Uitgebreid gematigd	SN	+10 tot +32
Gematigd	N	+16 tot +32
Subtropisch	ST	+16 tot +38
Tropisch	T	+16 tot +43


Interne temperaturen kunnen worden beïnvloed door factoren als de plaats van de koelkast, de omgevingstemperatuur en hoe vaak de koelkast geopend en gesloten wordt. Pas de temperatuur zover aan als nodig is om deze factoren te compenseren.

Dutch



Correcte verwijdering van dit product (elektrische & elektronische afvalapparatuur)

Dit merkteken op het product, de accessoires of het informatiemateriaal duidt erop dat het product en zijn elektronische accessoires (bv. lader, headset, USB-kabel) niet met ander huishoudelijk afval verwijderd mogen worden aan het einde van hun gebruiksduur. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze artikelen van andere soorten afval scheiden en op een verantwoorde manier recyclen, zodat het duurzame hergebruik van materiaalbronnen wordt bevorderd.

Huishoudelijke gebruikers moeten contact opnemen met de winkel waar ze dit product hebben gekocht of met de gemeente waar ze wonen om te vernemen waar en hoe ze deze artikelen milieuvriendelijk kunnen laten recyclen.

Zakelijke gebruikers moeten contact opnemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de koopovereenkomst nalezen. Dit product en zijn elektronische accessoires mogen niet met ander bedrijfsafval voor verwijdering worden gemengd.

NETHERLANDS
TEL. 0900-SAMSUNG (0900-7267864) (0,10/Min)
www.samsung.com/nl
Samsung Electronics Benelux B.V. Olof Palmestraat 10, Delft postbus 681, 2600 AR Delft

LUXEMBURG
TEL. 261 03 710
www.samsung.com/lu
Samsung Electronics Benelux B.V. Medialaan 501800 Vilvoorde Belgium

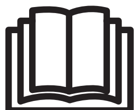
BELGIUM
TEL. 0032 (0)2 201 24 18
www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
Samsung Electronics Benelux B.V. Medialaan 50,1800 Vilvoorde2


Om hergebruik te bevorderen is deze gebruikershandleiding gedrukt op gerecycled papier.

FRANÇAIS







MODE D'EMPLOI

SOMMAIRE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ... 2
INSTALLATION DE L'APPAREIL.. 5
MISE EN SERVICE... 6
PANNEAU DE COMMANDE.. 6
RANGEMENT DES ALIMENTS..10
FABRICATION DE GLAÇONS..11
UTILISATION DU DISTRIBUTEUR D'EAU (OPTION)...................12
ENTRETIEN DU DISTRIBUTEUR D'EAU......................................13
REMPLACEMENT DE L'AMPOULE...14
INVERSION DU SYSTÈME D'OUVERTURE DES PORTES........15
DÉPANNAGE..18
VUE D'ENSEMBLE DES ACCESSOIRES......................................19

Enregistrez vos produits Samsung en vous connectant sur : www.samsung.com/register

Appareil en pose libre

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

IMPORTANT : AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS SUIVANTES.



• Utilisez cet appareil uniquement pour l'usage auquel il est destiné conformément au présent mode d'emploi. Toute réparation doit être effectuée par un professionnel qualifié.



Ce mode d'emploi s'applique à différents modèles. Par conséquent, les caractéristiques de votre appareil peuvent légèrement différer de celles décrites dans ce document.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

• Lorsque vous utilisez un appareil électrique, respectez les règles de base en matière de sécurité, ainsi que les instructions associées aux pictogrammes suivants :

PICTOGRAMMES DE DANGER ET D'ALERTE

DANGER	Indique un risque de danger ou de blessure grave.
ATTENTION	Indique un risque de blessure ou de dommage matériel.

AUTRES PICTOGRAMMES

	Contenu de l'interdiction.
	Démontage interdit.
	Contact interdit.
	Consigne à respecter.
	Coupure de l'alimentation électrique de l'appareil.
	Mise à la terre de l'appareil pour éviter une électrocution.

■ Avant toute utilisation, cet appareil doit être (verwijderen) installé et positionné conformément aux instructions fournies.

N'installez pas l'appareil dans une pièce humide ou utilisant de l'eau.

• Un défaut d'isolation des composants électriques pourrait entraîner une électrocution ou un incendie.

■ Ne laissez pas les enfants jouer avec les clayettes ou les portes, ils risqueraient de se blesser ou d'endommager l'appareil.

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes invalides sans surveillance sauf si une personne responsable est présente pour s'assurer qu'ils utilisent l' appareil correctement.

En cas d'inutilisation prolongée, veillez à vider le réfrigérateur et à le débrancher.

• En cas de coupure de courant inférieure à 2 heures, la température de votre appareil restera inchangée. Vous devez alors limiter le nombre d'ouvertures de portes. Si la coupure se prolonge au-delà de 24 heures, retirez tous les aliments congelés.

■ **Installez votre réfrigérateur sur une surface plane en laissant suffisamment d'espace pour la circulation de l'air.**

Ne tentez pas de démonter ou de réparer l'appareil car vous pourriez déclencher un incendie, provoquer un dysfonctionnement et/ou vous blesser.

L'appareil doit être positionné de manière à ce que la prise soit accessible après l'installation.

N'installez pas l'appareil dans un endroit directement exposé au soleil ou à proximité d'une source de chaleur (cuisinière, radiateur, etc.). Si vous détectez une odeur anormale ou de la fumée, débranchez immédiatement la prise de courant et contactez le centre technique Samsung Electronics le plus proche. Selon le modèle, cet appareil peut utiliser du fluide frigorigène de type R600a ou R134a. Pour connaître le type de fluide utilisé, consultez l'étiquette du compresseur à l'arrière de l'appareil ou la plaque signalétique à l'intérieur du réfrigérateur.



Cet appareil contient une faible quantité de fluide frigorigène isobutane (R600a), un gaz naturel écologique mais également inflammable. Lors du transport et de l'installation de l'appareil, veillez à n'endommager aucune pièce du circuit de réfrigération car toute fuite pourrait enflammer le fluide frigorigène ou provoquer des lésions oculaires. Si vous détectez une fuite, n'utilisez aucun objet susceptible de produire une flamme ou une étincelle. Aérez la pièce pendant plusieurs minutes.

• Pour éviter la formation d'un mélange gaz-air inflammable en cas de fuite du circuit de réfrigération, installez l'appareil dans une pièce dont le volume est adapté à la quantité de fluide frigorigène utilisée (prévoyez $1m^3$ pour 8g de fluide R600a). Cette information est indiquée sur la plaque signalétique interne de l'appareil.
• Ne mettez jamais en service un appareil endommagé. En cas de doute, contactez votre revendeur.

MISE AU REBUT DU RÉFRIGÉRATEUR

Avant de vous débarrasser de votre ancien réfrigérateur ou congélateur...

- Retirez les portes, les joints d'étanchéité et les mécanismes de fermeture afin d'éviter qu'un enfant ou un animal ne reste enfermé à l'intérieur de l'appareil.
- Laissez les clayettes en place pour empêcher les enfants de rentrer dans l'appareil.
- Si l'appareil contient un gaz inflammable (fluide frigorigène R600a), contactez les autorités locales pour connaître la procédure de mise au rebut adaptée.
- La mousse isolante utilisée contient du cyclopentane.
  Les gaz contenus dans le matériau isolant doivent être éliminés selon une procédure spécifique. Eliminez l'emballage en respectant les règles de protection de l' environnement en vigueur. Contactez les autorités locales pour connaître la procédure de mise au rebut adaptée à ce type de produit. Cet appareil contient également une mousse isolante inflammable.
- Eliminez l'emballage en respectant les règles de protection de l'environnement en vigueur.


ATTENTION

- Le fluide frigorigène utilisé dans cet appareil et les gaz contenus dans le matériau d' isolation doivent être éliminés selon des procédures spécifiques.
  Avant de mettre l'appareil au rebut, assurez- vous qu'aucun des tuyaux situés à l' arrière de l'appareil n'est endommagé.


DANGER

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

- Le réfrigérateur doit impérativement être branché sur une prise individuelle. Assurez-vous que la tension d'alimentation de la prise secteur est conforme aux indications de la plaque signalétique.
  Ceci permettra à votre appareil de fournir les meilleures performances et d'éviter une surcharge des circuits électriques pouvant entraîner un incendie.
- Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Débranchez- le en saisissant la fiche mâle.
- Assurez- vous que la prise n'est pas écrasée ou endommagée par l'arrière de l'appareil. Évitez de plier le cordon d'alimentation ou de l'écraser avec un objet lourd.
  Tout cordon endommagé ou effiloché doit être immédiatement remplacé ou réparé par le fabricant ou par un technicien qualifié. N'utilisez jamais un cordon présentant des craquelures ou des signes d'usure. S'il est endommagé, faites-le immédiatement remplacer par le fabricant ou un technicien qualifié.
- Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à ne pas écraser ou endommager le cordon d'alimentation.
- Si vos mains sont mouillées, essuyez-les avant de raccorder l'appareil au secteur.
- Débranchez l'appareil avant de procéder à tout nettoyage ou r éparation.
  Utilisez un chiffon sec pour nettoyer la fiche d'alimentation.
  Nettoyez bien la zone située autour des broches.
  • Une fiche d'alimentation mal entretenue peut provoquer un incendie.
  Si l'appareil est débranché, attendez au moins cinq minutes avant de le re b rancher.
- Ne branchez pas l'appareil sur une prise de courant mal fixée.
  Vous risqueriez de vous électrocuter ou de provoquer un incendie.

Avis CE

Ce produit a été certifié conforme aux directives relatives à la basse tension (2006/95/CE), à la compatibilité électromagnétique (2004/108/CE) et à la performance énergétique (96/57/CE) de l'Union européenne.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

CONSERVATION DES ALIMENTS

Ne stockez pas trop d'aliments dans le réfrigérateur.
- Lorsque vous ouvrez la porte, des aliments pourraient tomber et occasionner des blessures ou des dommages matériels.

Ne placez pas de bouteilles ou de récipients en verre dans le congélateur.
- Lorsque le contenu se congèle, le verre peut casser et provoquer des blessures.
- Rangez les bouteilles de manière à ce qu'elles ne tombent pas lorsque vous ouvrez la porte.

Ne vaporisez pas de gaz inflammable à proximité de l'appareil.
- Vous pourriez provoquer une explosion ou un incendie.

Evitez de verser de l'eau dans ou sur l' appareil.
- Vous pourriez vous électrocuter ou provoquer un incendie.

Si vos mains sont mouillées, essuyez-les avant de toucher les parois internes du congélateur ou les produits qui y sont entreposés.
- Vous risquez des gelures.

N'entreposez pas de substances volatiles ou inflammables à l'intérieur de l'appareil.
- Le stockage d'essence, de solvant, d'alcool, d'éther, de GPL ou d'un autre produit similaire pourrait provoquer une explosion.

N'entreposez aucun produit pharmaceutique, équipement scientifique ou produit sensible aux variations de température dans le réfrigérateur.
- Ne stockez pas dans le réfrigérateur des produits nécessitant des contrôles de température stricts.

Évitez de poser un récipient d'eau sur le réfrigérateur.
- En cas d'éclaboussures, vous pourriez vous électrocuter ou provoquer un incendie.

Cet appareil est uniquement destiné à conserver des aliments dans un environnement domestique.

NETTOYAGE

Ne passez pas vos doigts sous l'appareil.
- Le rebord affilé pourrait vous blesser.

N'introduisez jamais vos doigts ni aucun objet dans l'orifice du distributeur d' eau. Vous pourriez vous blesser ou endommager le système de distribution.

INSTALLATION

Évitez de poser des objets sur le réfrigérateur.
- Lorsque vous ouvrez ou fermez la porte, les objets risquent de tomber et d'occasionner des blessures ou des dommages matériels.

MISE À LA TERRE

Raccordez l'appareil sur une prise de terre.
- La mise à la terre permet d'éliminer l' effet de charge et d'éviter le risque d' électrocution en cas de fuite de courant.

Ne reliez jamais le fil de mise à la terre de l'appareil à une conduite de gaz, une ligne téléphonique ou une tige de paratonnerre.
- Tout appareil non correctement mis à la terre présente un risque d'électrocution.



DANGER

- Veillez à ne pas obstruer les orifices de ventilation internes et externes.
- N'accélérez pas le processus de dégivrage à l'aide d'appareils ou de procédés autres que ceux préconisés par le fabricant.
- N'endommagez pas le circuit de réfrigération.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l' intérieur du réfrigérateur/congélateur, autres que ceux recommandés par le fabricant.

Avant de mettre l'appareil en service, lisez attentivement ce mode d'emploi et conservez-le pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont diminuées ou qui n'ont pas l'expérience ou les connaissances nécessaires, sauf si elles sont placées sous la surveillande d'une personne responsable de leur sécurité ou si cette personne leur a communiqué les instructions nécessaires pour utiliser le congélateur.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s' assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

INSTALLATION DE L'APPAREIL

1 **Installez votre réfrigérateur sur une surface dure et plane en laissant suffisamment d'espace pour la circulation de l'air.**
- Un mauvais positionnement du réfrigérateur peut être à l'origine de bruits anormaux ou d'un dysfonctionnement du processus de refroidissement.
- Attendez au moinsune heure avant de brancher l'appareil.

2 **Nettoyez le réfrigérateur et le congélateur.**
- Nettoyez les parois internes et externes à l'aide d'un chiffon humide.

3 **Branchez le réfrigérateur/ congélateur sur une prise de courant destinée exclusivement au branchement de cet appareil.**
- Cet appareil doit être correctement mis à la terre.

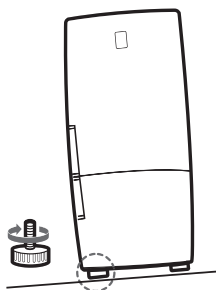
4 **Placez les aliments dans le réfrigérateur/congélateur.**
- Il est recommandé d'attendre deux à trois heures avant de stocker des aliments dans le réfrigérateur.



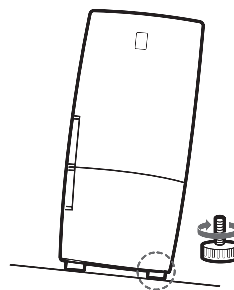
MISE À NIVEAU

Une légère surélévation des pieds avant de l'appareil facilite l'ouverture et la fermeture des portes.

1 **Si l'appareil penche à gauche :**
Placez un tournevis plat dans l'encoche du pied gauche et tournez ce pied de réglage dans le sens de la flèche jusqu'à ce que l'appareil soit horizontal.

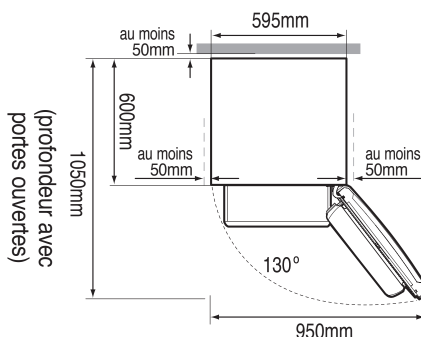


2 **Si l'appareil penche à droit :**
Placez un tournevis plat dans l'encoche du pied droit et tournez ce pied de réglage dans le sens de la flèche jusqu'à ce que l'appareil soit horizontal.



3 **Prévoyez un espace suffisant à droite, à gauche, à l'arrière et en haut de l'appareil pour permettre à l'air de circuler. Assurez-vous de pouvoir déplacer l'appareil librement pour des besoins de maintenance et d'entretien.**

Dans l'exemple ci-contre, les bacs peuvent être facilement ouverts.



MISE EN SERVICE

Avant d'utiliser votre appareil, veuillez effectuer les opérations suivantes afin de vous assurer de son bon fonctionnement.

1. Une fois l'appareil installé, replacez tous les bacs et clayettes à leurs places respectives.

2. Nettoyez le réfrigérateur/congélateur et ses accessoires afin d'enlever la poussière accumulée pendant l'emballage et le transport.

3. L'ampoule du réfrigérateur doit s'allumer lorsque vous ouvrez la porte.

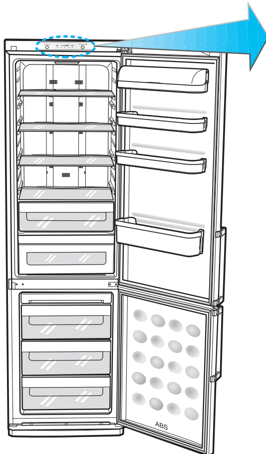
4. Réglez la température au niveau le plus froid et laissez fonctionner l'appareil pendant une heure. Le congélateur doit être légèrement réfrigéré et le moteur doit tourner régulièrement en produisant un léger ronflement.

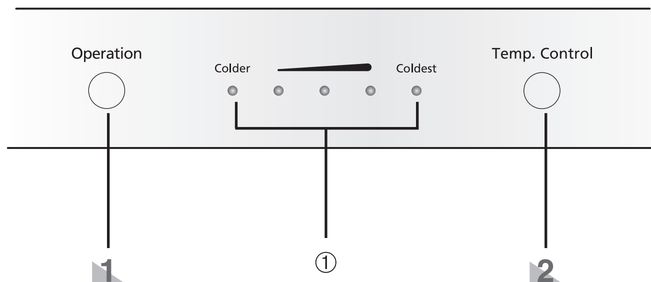
5. Votre appareil est équipé d'un compresseur servant à réguler sa température interne. Lorsque ce compresseur est neuf, une période de rodage de cinq minutes lui sera nécessaire. Pendant cette période, il se peut qu'il soit légèrement bruyant. Ceci est tout à fait normal. Lorsque la température est suffisamment basse, vous pouvez commencer à à ranger les aliments dans le réfrigérateur. Plusieurs heures sont nécessaires à l'appareil pour atteindre sa température de fonctionnement normale.

6. En cas de dysfonctionnement, vérifiez l'alimentation électrique. Si le problème persiste, contactez votre revendeur.

PANNEAU DE COMMANDE

A. Modèle de base





1 Touche Operation

- Maintenez cette touche enfoncée pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil.

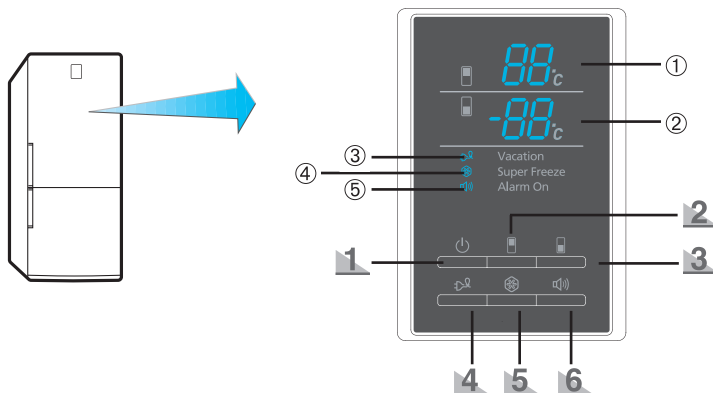


Note Ne démontez pas l'appareil lorsque celui-ci est en marche.
- Vous pourriez vous électrocuter ou provoquer d'autres dommages.

2 Touche Temp. Control

- Appuyez sur cette touche pour régler la température du réfrigérateur.
- Au départ, la température est réglée au niveau intermédiaire.
- Vous pouvez choisir l'un des cinq niveaux de température disponibles, chaque niveau étant associé à un voyant lumineux (①).
  Lorsque tous les voyants sont allumés, la température est réglée au niveau le plus froid.
- Appuyez une ou plusieurs fois sur cette touche jusqu'à obtenir le niveau souhaité.
- La température du congélateur se règle automatiquement en fonction de celle du réfrigérateur.
- Si vous devez congeler une grande quantité de nourriture, réglez la température du compartiment du congélateur au plus froid au minimum 24 heures avant.

B. Modèle à affichage digital



1 Touche de marche/arrêt

• Maintenez cette touche enfoncée pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil.



Note

Ne démontez pas l'appareil lorsque celui-ci est en marche.
- Vous pourriez vous électrocuter ou provoquer d'autres dommages.

2 Touche de réglage de la température du réfrigérateur

• Pour changer la température du réfrigérateur :
 – Appuyez sur la touche de réglage de température du réfrigérateur. La température actuellement réglée apparaît (①).
 – Appuyez une ou plusieurs fois sur la touche de réglage jusqu'à ce que la température souhaitée apparaisse (①).
 – Lorsque le réglage est terminé, la valeur affichée (①) clignote 5 fois, puis la température programmée du congélateur s'affiche.

• Le réglage de température s'effectue de manière cyclique : après + 7°C, la valeur proposée par défaut est de nouveau + 1°C.

• Pour le réfrigérateur, vous pouvez donc sélectionner une valeur comprise entre + 1°C et + 7°C.

3 Touche de réglage de la température du congélateur

• Sur le modèle normal, le panneau de commande (②) indique la température programmée pour le congélateur.

• Pour modifier ce réglage :
 – Appuyez sur la touche de réglage de la température du congélateur. La température programmée s'affiche (②).
 – Appuyez de nouveau sur cette touche jusqu'à ce que la température désirée s'affiche (②).

• Le réglage de température s'effectue de manière cyclique : après - 25°C, la valeur proposée par défaut est de nouveau - 14°C.

• Pour le congélateur, vous pouvez donc sélectionner une valeur comprise entre - 14°C et - 25°C.

PANNEAU DE COMMANDE

4 Touche d'arrêt du réfrigérateur

- Utilisez cette touche lorsque vous partez en vacances ou que vous vous absentez pour quelques jours, ou lorsque vous n'avez pas besoin d'utiliser le réfrigérateur.
- Dans ce cas, le réfrigérateur est éteint tandis que le congélateur continue à fonctionner.
- Le voyant (③) reste allumé tant que cette fonction est activée.



- Videz le réfrigérateur avant d'appuyer sur cette touche.
- Il est inutile de débrancher le réfrigérateur si vous vous absentez moins de trois semaines. En revanche, si vous prévoyez de vous absenter pendant plus de trois semaines, retirez tous les aliments du réfrigérateur/congélateur, puis débranchez l' appareil. Procédez ensuite aux opérations de nettoyage, rinçage et séchage.

5 Touche de congélation rapide

- Utilisez cette touche pour activer ou désactiver la fonction de congélation rapide.
- Vous pouvez ainsi congeler des aliments en un temps record.
- Le voyant (④) reste allumé tant que la fonction de congélation rapide est activée.
- Dans ce cas, le système de réfrigération fonctionne de manière continue et maintient une température très basse à l'intérieur du congélateur.
- La fonction de congélation rapide est désactivée de manière automatique. Dans ce cas, le voyant (④) s'éteint et la température précédemment réglée est rétablie à l'intérieur du congélateur.
- Appuyez une nouvelle fois sur la touche de congélation rapide pour désactiver la fonction.


Note

Si vous devez congeler une grande quantité d'aliments, réglez la température du congélateur au niveau le plus froid, puis appuyez sur la touche Super Freeze.

6 Touche d'alarme

- Lorsque vous appuyez sur cette touche (⑤), l'alarme est activée et un voyant s'allume sur l' afficheur. L'alarme retentit dès que la porte est ouverte, puis s'arrête au bout de quelques minutes.
- Appuyez une nouvelle fois sur cette touche pour désactiver l'alarme.


Note

Aucune fonction d'alarme n'est prévue pour indiquer que la porte du congélateur est ouverte ou fermée.

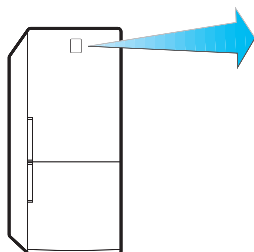

Note

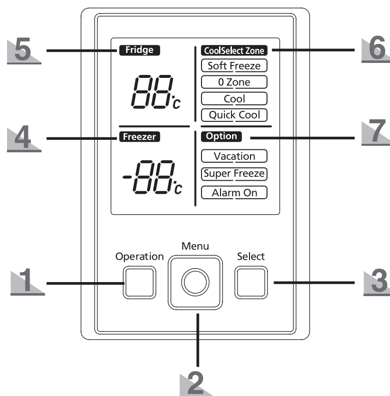
Si la fonction de congélation rapide ou d'arrêt du réfrigérateur est déjà activée, le fait d'appuyer sur une autre touche annulera cette fonction et activera celle associée à la touche que vous venez de sélectionner.

DA99-01220E(1.4).indb 8 2010.6.21 1:21:39 PM

PANNEAU DE COMMANDE

C. Modèle avec panneau de commande à cristaux liquides





1 Touche Operation

- Appuyez sur cette touche pour mettre en marche ou pour arrêter l'appareil.


Note Ne démontez pas l'appareil lorsque celui-ci est en marche.
- Vous pourriez vous électrocuter ou provoquer d'autres dommages.

2 Touche Menu

- Affiche le contenu du menu principal (Freezer/Fridge/Coolselect Zone/Option) et les options de manière à pouvoir les sélectionner dans le sens des aiguilles d'une montre.

3 Touche Select

- Sélectionnez une des options de la liste.

4 Zone Freezer

- Plage de réglage de la température du congélateur ➝ - 14°C à - 25°C

5 Zone Fridge

- Plage de réglage de la température du réfrigérateur ➝ 7°C à 1°C

6 CoolSelect Zone : Plage de réglage de la température
Soft Freeze (congélation douce à - 5°C)
0 Zone (congélation à 0°C)
Cool (refroidissement à 3°C)
Quick Cool (refroidissement continu pendant 60 minutes)

1. Fonctions de refroidissement, de stockage à 0°C et de congélation douce
- Lorsque vous sélectionnez la fonction de refroidissement (Cool), de stockage à 0°C (0 Zone) ou de congélation douce (Soft Freeze), la température sélectionnée est respectivement de 3°C, 0°C et - 5°C.
- À l'aide de la touche Menu, sélectionnez CoolSelect Zone, puis sélectionnez la fonction désirée avec la touche Select.

2. Fonction de refroidissement rapide
- À l'aide de la touche Menu, sélectionnez CoolSelect Zone, puis sélectionnez la fonction Quick Cool avec la touche Select.
- Lorsque le refroidissement rapide est terminé, le compartiment à température modulable reprend son fonctionnement normal.

7 Zone Option

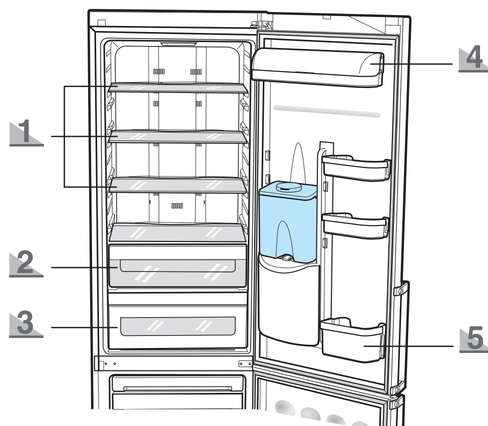
- Vacation - Le réfrigérateur est éteint (mais pas le congélateur).
- Super Freezer - La fonction de congélation rapide se déclenche en continu (pendant 2 h 30 min).
- Alarm On - L'alarme est activée dès que la porte est ouverte et s'arrête après quelques minutes.


Note Si vous devez congeler une grande quantité d'aliments, réglez la température du congélateur au niveau le plus froid, puis appuyez sur la touche Super Freeze.

Suivez les recommandations suivantes pour ranger les aliments dans le réfrigérateur :

- Laissez refroidir les boissons et les aliments chauds avant de les ranger dans le réfrigérateur.
- Vérifiez que les aliments sont correctement emballés ou placés dans des récipients incassable. Vous éviterez ainsi que les aliments se déshydratent et perdent leurs couleursafin d'éviter qu'ils ne se déshydratent ou perdent leur couleur.
- Évitez que de l'huile ou de la graisse entre en contact avec les pièces en plastique ou les joints d'étanchéité des portes car ces matériaux deviennent facilement poreux.
- N'entreposez jamais de substance explosive à l'intérieur de l'appareil. Les alcools doivent être stockés à la verticale et dans des récipients hermétiques.

A. Fridge



1 Clayette transparente incassable (en option)

- Placez les aliments dans des récipients et laissez suffisamment d'espace entre eux.
- La clayette est composée d'un matériau transparent incassable et peut être utilisée en toute sécurité.

2 Bac à fruits et légumes (en option)

- Utilisez ce bac pour entreposer des fruits et des légumes.
- Vous pouvez retirer ces bacs si vous avez besoin de plus de place pour ranger les fruits et légumes.
- Le volume de rangement du réfrigérateur est calculé sans bac à fruits et légumes.

3 Éléments en option

Compartiment à température modulable

- Ce compartiment permet de préserver le goût et la fraîcheur des aliments. Vous pouvez y conserver du fromage, de la viande, de la volaille, du poisson et d'autres aliments.

Compartiment de réfrigération

- Idéal pour entreposer du poisson, de la viande et des saucisses.
- La température de ce compartiment est inférieure à celle du réfrigérateur (elle peut donc être inférieure à 0°C).
- Le volume de rangement du bac à fruits et légumes est calculé lorsque le compartiment de réfrigération est enlevé.


Note

Non adapté pour les salades, les légumes ou les produits sensibles au froid.

4 Casier à produits laitiers

- Utilisez ce casier pour entreposer des aliments gras (du beurre ou du fromage, par exemple).
- Vous pouvez également y placer de petits aliments emballés tels que du lait, des yaourts et des boissons.

5 Casier à bouteilles

- Rangez les petites bouteilles et les briques de 1 litre de lait ou de jus de fruits dans la partie supérieure et les grandes bouteilles ou briques de 1,5 litre dans la partie inférieure.

RANGEMENT DES ALIMENTS

B. Congélateur

Tiroir supérieur

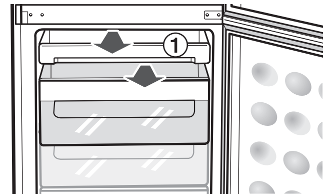
- Pour ranger des aliments congelés emballés tels que glaces ou pizzas.
- Vous pouvez également y placer le bac à glaçons pour une congélation optimale.

Tiroirs central et inférieur

- Pour ranger de la viande, du poisson frais ou des aliments secs divisés en petites portions.
- Évitez les denrées facilement périssables à basse température (les bananes ou les melons,par exemple).
- Ne placez pas les aliments à congeler à côté d'aliments déjà congelés.
- Ne placez pas de boissons gazeuses ou pétillantes dans le congélateur.

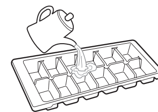

Note

- Votre appareil est équipé d'un système de dégivrage automatique.
  Vous n'avez donc pas besoin de le dégivrer à la main.
- L'augmentation de température pendant le dégivrage est conforme aux exigences ISO. Cependant, pour éviter tout risque de hausse de la température de l'aliment congelé pendant le dégivrage de l'appareil, emballez l'aliment dans plusieurs couches de papier journal.
- L'appareil peut fonctionner de manière irrégulière (décongélation éventuelle de son contenu ou température (verwijderen) trop élevée dans le congélateur) s'il a été exposé pendant une période prolongée à des températures supérieures à celles pour lesquelles il est conçu.
- Pour disposer de plus d'espace, vous pouvez retirer les tiroirs comme indiqué par l'illustration suivante. Ceci n'a aucune incidence sur les propriétés thermiques ou mécaniques. Le volume de stockage annoncé est calculé avec ces tiroirs retirés.
- Pour optimiser la consommation d'énergie du réfrigérateur, laissez toujours les étagères, tiroirs et paniers dans leur position d'origine (voir page 19).
- Pour le test de congélation, retirez ① tiroir.



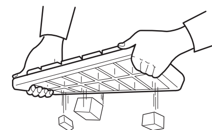
FABRICATION DE GLAÇONS

1 **Versez de l'eau dans le moule à glaçons.**
- Remplissez-le à 80 % environ.



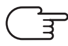
2 **Placez le moule dans le bac supérieur du congélateur.**

3 **Pour démouler les glaçons :**
- Tordez légèrement le moule.




Warning

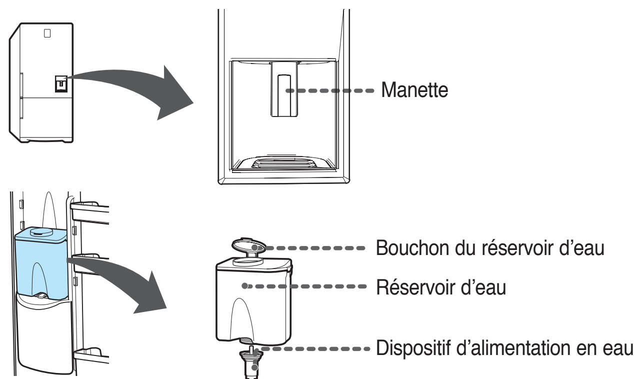
Risque d'éclatement
- La paroi arrière et la clayette du bas sont les parties les plus froides du réfrigérateur et sont donc particulièrement adaptées à la conservation des aliments délicats.
- Les bouteilles en verre contenant des liquides susceptibles de geler ne doivent jamais être stockées dans le congélateur. Elles risquent d'éclater si leur contenu gèle.


Note

Fabrication rapide de glaçons
Pour fabriquer rapidement une grande quantité de glaçons, activez la fonction de congélation rapide à l'aide de la touche "Super Freeze".

UTILISATION DU DISTRIBUTEUR D’EAU (OPTION)

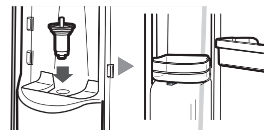
Grâce au distributeur d’eau, vous pouvez obtenir facilement de l’eau réfrigérée sans devoir ouvrir la porte du réfrigérateur. De plus, vous pouvez réaliser des économies d’énergie en réduisant de plus de 30% le nombre de fois où la porte est ouverte.





SI VOUS N’UTILISEZ PAS LE DISTRIBUTEUR (verwijderen)

1 **Enfoncez fermement le dispositif d’alimentation en eau dans l’orifice de fixation.**
- La porte ne se ferme pas automatiquement en raison des fuites de froid lorsque le dispositif d’alimentation en eau n’ est pas en place.



2 **Placez une bouteille supplémentaire à l’endroit du réservoir d’eau.**
- Vous pouvez placer 2 bouteilles d’1,5 litre.

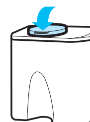


REMPLISSAGE DU RÉSERVOIR D’EAU

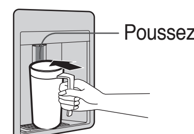
1 **Retirez le bouchon du réservoir d’eau et remplissez-le d’ eau potable.**
- Remplissez complètement le réservoir (un peu plus de 4,2 litres).



2 **Replacez le bouchon en l’enfonçant jusqu’à ce qu’il s’ enclenche.**



3 **Poussez le levier du distributeur d'eau avec un verre.**

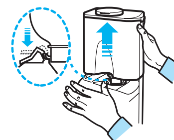


UTILISATION DU DISTRIBUTEUR D'EAU (OPTION)

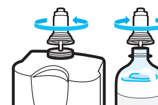


MISE EN PLACE D'UNE BOUTEILLE STANDARD

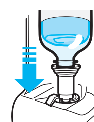
1 **Appuyez sur le levier de fixation, soulevez le réservoir d'eau puis retirez-le.**



2 **Retirez le distributeur d'eau du réservoir, puis insérez le tuyau intérieur du distributeur d'eau dans une bouteille d'eau minérale et fixez-le en le vissant.**



3 **Retournez le distributeur d'eau puis fixez-le sur l'orifice de fixation.**





Note

- Il se peut que vous entendiez des gargouillements lorsque l'air pénètre dans la bouteille remplie d'eau minérale ou d'une autre boisson.
- Selon leur taille, certaines bouteilles ne sont pas adaptées au système d'alimentation en eau.
- Si l'eau ne s'écoule pas correctement lorsque vous appuyez sur le poussoir, exercez une nouvelle pression.
- N'utilisez pas de boissons gazeuses (du cidre ou du soda, par exemple). Lorsque vous appuierez sur le poussoir, il se peut que la boisson jaillisse en raison de la pression du gaz carbonique accumulé dans la partie supérieure de la bouteille.
- Pour une meilleure hygiène, les boissons à forte teneur en sucre (jus de fruits ou boissons non alcoolisées) sont déconseillées.
- Vous pouvez utiliser de l'eau minérale en bouteille ou de l'eau du robinet bouillie, à condition qu'elle ne contienne aucune particule.

ENTRETIEN DU DISTRIBUTEUR D'EAU

Réservoir

1 Retirez le réservoir en utilisant la poignée.

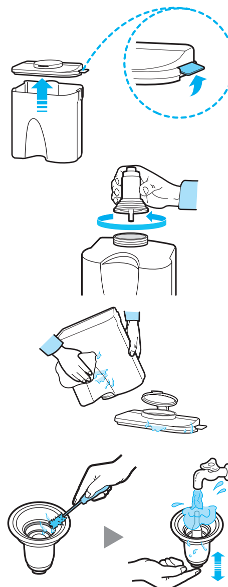
2 Videz l'eau contenue dans le réservoir, puis nettoyez- le à l'aide d'eau chaude et de détergent.

Trajet d'écoulement

À l'aide d'un chiffon humide et propre, essuyez les pièces situées sur et autour du trajet d'écoulement.

ENTRETIEN DU DISTRIBUTEUR D’EAU

Réservoir d’eau / Dispositif d’alimentation



1 **Tirez l’ensemble vers le haut et démontez les crochets de part et d’autre du grand bouchon.**

2 **Desserrez le dispositif d’alimentation en eau en le tournant dans le sens de la flèche et retirez-le.**

3 **Essuyez le grand bouchon et nettoyez le réservoir d’eau à l’aide d’un chiffon imbibé d’eau chaude et de détergent.**

- Retirez le bouchon en le tirant vers le haut. Nettoyez le bouchon et le filtre à l’aide d’une brosse souple.

4 **Une fois le dispositif d’alimentation en eau nettoyé avec la brosse souple, appuyez sur le levier d’ alimentation en eau, puis nettoyez-la à l’eau courante.**



Attention

- Nettoyez fréquemment le réservoir d’eau si vous y versez du thé ou d’autres boissons de ce type. Utilisez uniquement du thé filtré. Par mesure d’hygiène, il est recommandé de ne pas y verser de boissons très sucréestelles que des jus de fruits.
- Essuyez le réservoir à l’aide d’un chiffon imprégné de vinaigre ou d’eau salée pour retirer lesdépôts éventuels.
- Vérifiez que le joint d’étanchéité en caoutchouc du dispositif d’alimentation en eau est bien en place ou n’a pas été endommagé par un objet tranchant afin d’éviter les fuites.

REMPLACEMENT DE L’AMPOULE



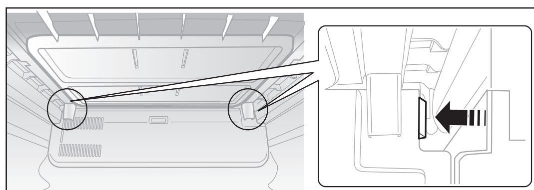
Note

Veuillez contacter le service après-vente pour remplacer l'ampoule.

RETRAIT DES ÉLÉMENTS INTÉRIEURS

Tiroirs

Appuyez sur le dispositif de verrouillage situé sur la partie latéral arrière gauche et droite du capot du tiroir et tirez sur le capot du tiroir pour le déposer.
(Uniquement disponible sur certains modèles)



INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DES PORTES

- Lisez attentivement les instructions suivantes.


Danger

• Avant d'inverser le sens d'ouverture des portes, débranchez l'appareil, puis sortez les aliments et démontez les accessoires montés sur les portes (le casier à bouteilles et les balconnets, par exemple). Faites attention à ne pas faire tomber les portes pendant le montage et le démontage.

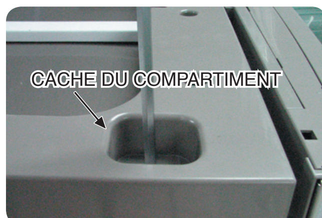
1. Manipulez les pièces avec soin afin d'éviter de rayer la peinture.
2. Déposez les vis près des pièces associées afin d'éviter de les replacer à un mauvais endroit.
3. Prévoyez une surface de travail qui ne rayera pas les portes (une couverture, par exemple).
4. Veillez à ne pas tacher le réfrigérateur d'huile pendant l'inversion du sens d'ouverture des portes.
5. Nous recommandons l'utilisation des outils décrits ci-dessous.
   (Il est possible d'utiliser une clé de serrage et une clé à douille de taille similaire)

Non fournis					Pièce supplémentaire
Tournevis cruciforme (+) Phillips	Tournevis plat (-)	Clé à douille 10 mm (pour les boulons)	Clé de serrage 11 mm (pour l'axe de la charnière)	Clé à six pans (3/16 pouce) (pour charnière du milieu)	Cache-fils de la charnière gauche (dans le couvercle supérieur)

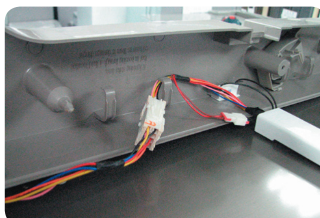
- DEMONTAGE DE LA PORTE DU REFRIGERATEUR

Ce mode d'emploi s'applique à différents modèles. Par conséquent, les caractéristiques de votre appareil peuvent légèrement différer de celles décrites dans ce document.

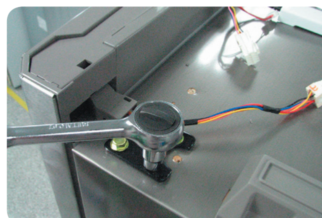
1. Démontez le CACHE DU COMPARTIMENT après avoir retiré les 2 vis.



2. Débranchez les fils électriques situés à l'intérieur du CACHE DU COMPARTIMENT.



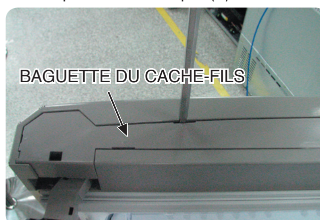
3. Retirez les 3 boulons situés sur la partie supérieure du réfrigérateur à l'aide d'une clé à douille 10 mm. Assurez-vous que la porte est bien fermée.



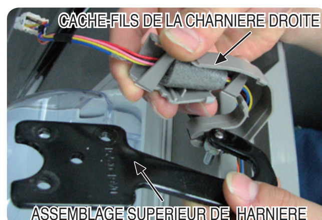
4. Démontez la porte du réfrigérateur en la soulevant. Veillez à ne pas laisser tomber la porte du réfrigérateur ni à rayer sa partie avant.



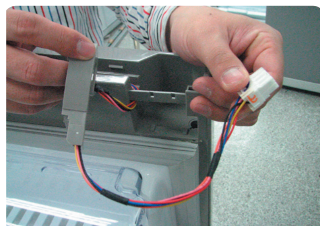
5. Démontez la BAGUETTE DU CACHE-FILS située dans la partie supérieure de la porte du réfrigérateur à l'aide d'un tournevis plat en l'introduisant à l'emplacement indiqué (Δ).



6. Démontez le CACHE-FILS DE LA CHARNIERE DROITE de l'ASSEMBLAGE SUPERIEUR DE CHARNIERE comme indiqué. Retirez le fil électrique du CACHE-FILS DE LA CHARNIERE DROITE.



7. Changez la direction du fil électrique comme indiqué ci-dessous. Retirez le CACHE-FILS DE LA CHARNIERE GAUCHE de la partie inférieure du CACHE DU COMPARTIMENT et reliez-le au fil électrique.



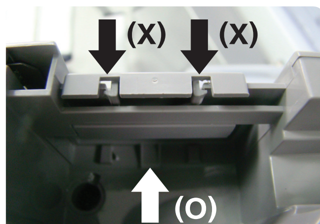
8. A l’aide de la clé 11 mm, séparez l’AXE DE LA CHARNIERE, faites basculer la CHARNIERE et fixez à nouveau l’AXE DE LA CHARNIERE.



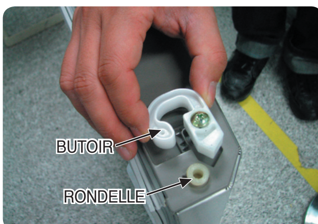
9-1. Après avoir joint la charnière (COVER WIRE HINGE) gauche et l’ensemble charnière supérieur (ASSY HINGE UPP), basculez la position de la charnière à œillet (GROMMET HINGE) et le CAP SPACE DOOR.



9-2. Lors du démontage du CAP SPACE, ne poussez pas les deux tenons latéraux, mais sur le tenons du bas, comme illustré.



10. Changez la position du BUTOIR DE LA PORTE et de la RONDELLE DE LA CHARNIERE comme indiqué.

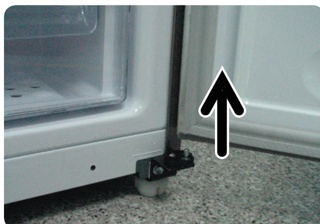


- Démontage de la porte du congélateur

11. Retirez les 2 boulons et la vis pour démonter l’ASSEMBLAGE CENTRAL DE CHARNIERE.



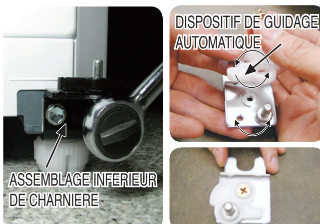
12. Démontez la porte du congélateur en la soulevant. Veillez à ne pas laisser tomber ni rayer la porte du congélateur.



13. Démontez le COUVERCLE DU PIED AVANT en retirant les 2 vis.



14. Démontez l’ASSEMBLAGE INFERIEUR DE CHARNIERE comme indiqué et retournez le DISPOSITIF DE GUIDAGE AUTOMATIQUE, changez la position de l’AXE.



Note Lors de la fixation, serrez la vis pour éviter tout bruit imprévu.

INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DES PORTES

- INVERSION DES POIGNEES [REFRIGERATEUR/CONGELATEUR]

15. Détachez le CACHE VIS DE LA POIGNEE à l'aide du tournevis plat et démontez les POIGNEES.




16. Changez la position des CACHE ESPACE DES PORTES, en les tirant puis en les poussant vers l'intérieur.

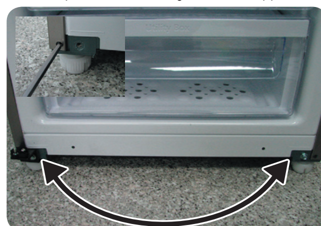


17. Fixez à nouveau les POIGNEES de l'autre côté des portes.



- ASSEMBLAGE DE LA PORTE DU CONGELATEUR

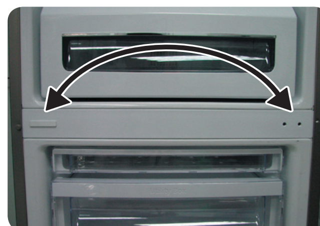
18. Changez la position du boulon et de l'ASSEMBLAGE INFERIEUR DE CHARNIERE après avoir fait un trou à l'aide du tournevis Phillips Côté inférieur gauche de l'appareil.



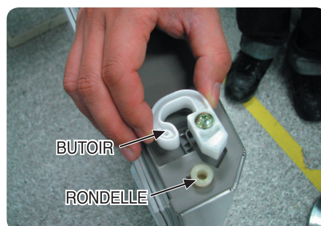
19. Après avoir changé la position du CACHE ESPACE DE LA CHARNIERE INFERIEURE, remontez le COUVERCLE DU PIED AVANT.



20. Changez la position du CACHE ESPACE DE LA CHARNIERE CENTRALE et de la vis.



21. Changez la position du BUTOIR DE LA PORTE et de la RONDELLE DE LA CHARNIERE comme indiqué.



22. Changez la position de la RONDELLE DE LA CHARNIERE et du CACHE ESPACE DE LA CHARNIERE.

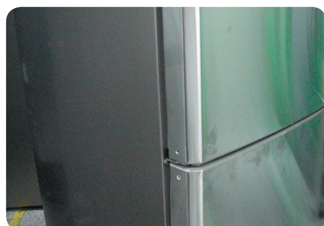


23. Remettez en place la porte du congélateur et montez la CHARNIERE CENTRALE à l'aide de 2 boulons et une vis.



- ASSEMBLAGE DE LA PORTE DU REFRIGERATEUR

24. Remettez en place la porte du réfrigérateur.



25. Fixez l'ASSEMBLAGE SUPERIEUR DE CHARNIERE à l'aide de 3 boulons comme indiqué. Assurez-vous que la porte du réfrigérateur est bien fermée.

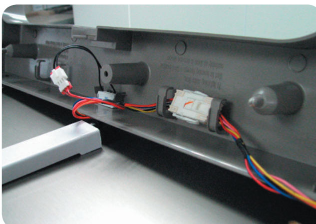


INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DES PORTES

26. Changez la position du CACHE ESPACE DE LA CHARNIERE SUPERIEURE.



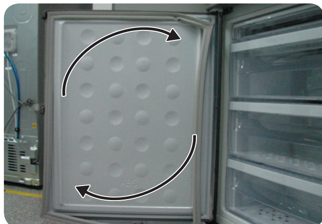
27. Rebranchez les fils électriques et replacez-les à l'intérieur du CACHE DU COMPARTIMENT comme indiqué ci-dessous.



28. Remontez le CACHE DU COMPARTIMENT après avoir vérifié la position des fils.



29. Détachez les joints du réfrigérateur et du congélateur et fixez-les après les avoir fait pivoter de 180 ˚. (Assurez-vous que les joints des portes sont correctement placés. Si ce n'est pas le cas, il est possible que cela produise du bruit ou de la condensation, ce qui pourrait affecter les performances de l'appareil.)



30. Assurez-vous que les portes s'ouvrent et se ferment correctement.



DÉPANNAGE

L'appareil ne fonctionne pas du tout ou la température est trop élevée.

- La fiche d'alimentation est-elle correctement branchée?
- La température est-elle correctement réglée sur le panneau de commande avant?
- L'appareil est-il exposé aux rayons du soleil ou est-il situé à proximité d'une source de chaleur?
- La paroi arrière de l'appareil est- elle trop près du mur?

Les aliments placés à l'intérieur du réfrigérateur sont congelés.

- La température indiquée sur le panneau de commande est-elle réglée au niveau le plus froid?
- La température ambiante est-elle trop basse?
- Avez-vous placé dans le réfrigérateur des produits contenant une quantité d'eau importante?

L'appareil émet des bruits anormaux.

- L'appareil est-il installé sur une surface stable et horizontale?
- La paroi arrière de l'appareil est- elle trop près du mur?
- Des objets sont-ils tombés derrière ou sous l'appareil?
- Le bruit provient-il du compresseur de l'appareil?
- L'appareil émet parfois un bruit de cliquètement.
  Ce bruit est normal et provient de la dilatation ou de la rétraction des différents accessoires.

Les coins avant et les côtés de l'appareil apparaissent chauds au toucher. Des outtelettes de condensation commencent à se former.

- Des tubes calorifugés sont installés dans les coins avant de l'appareil afin d'éviter la condensation.
  Lorsque la température ambiante augmente, la chaleur est perceptible dans certains cas, mais elle n'est pas anormale.
- Par temps très humide, des gouttelettes de condensation peuvent se former lorsque l'humidité de l'air entre en contact avec la surface externe froide de l'appareil.

DÉPANNAGE

Un bruit d'écoulement d'eau est perceptible.

- Ce bruit est dû au fluide frigorigène qui refroidit l'intérieur de l'appareil.

Il y a une odeur désagréable dans le réfrigérateur.

- Emballez hermétiquement les aliments.
- Protégez les aliments entreposés et nettoyez l'entrée d'air froid.

Du givre se forme sur les parois de l'appareil.

- La sortie d'air de l'appareil est-elle branchée?
- L'espace entre les aliments est-il suffisant pour que l'air puisse circuler?
- La porte ferme-t-elle hermétiquement?

Des gouttelettes de condensation se forment sur la paroi interne de l'appareil et autour des légumes.

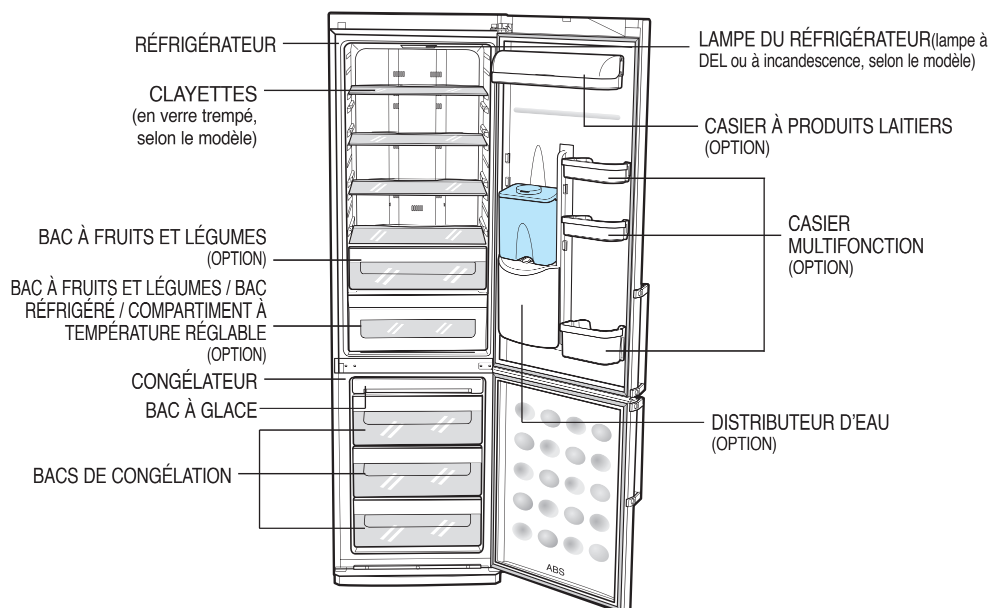
- Avez-vous protégé les aliments contenant beaucoup d'eau?
  La porte est-elle restée ouverte trop longtemps?
- Entreposez les aliments en fermant les couvercles des récipients ou en utilisant des emballages hermétiques.



Économies d'énergie

- Installez l'appareil dans un endroit sec et bien aéré. Veillez à ce qu'il ne soit pas exposé au rayonnement direct du soleil ou installé à proximité d'une source de chaleur (par exemple un radiateur).
- N'obstruez jamais les fentes ou les grilles de ventilation de l'appareil.
- Laissez refroidir les aliments chauds avant de les mettre dans le réfrigérateur.
- Placez les aliments congelés dans le réfrigérateur afin de les décongeler.
  Vous pourrez ainsi utiliser leur basse température pour refroidir des aliments présents dans le réfrigérateur.
- Lorsque vous manipulez des aliments dans le réfrigérateur, ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps.
  Plus la durée d'ouverture est courte, moins la quantité de glace formée dans le congélateur est importante .

VUE D'ENSEMBLE DES ACCESSOIRES



Limites de température ambiante

Ce réfrigérateur est conçu pour fonctionner dans les températures ambiantes correspondant à la classe de température indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

Classe	Symbole	Plage de température ambiante (°C)
Tempérée élargie	SN	de +10 à +32
Tempérée	N	de +16 à +32
Subtropicale	ST	de +16 à +38
Tropicale	T	de +16 à +43

Les températures intérieures de l'appareil peuvent varier sous l'effet de facteurs tel que la pièce où il se trouve, la température ambiante et la fréquence d'ouverture de la porte. Ces facteurs peuvent être compensés en réglant une température appropriée.s.

Français



Les bons gestes de mise au rebut de ce produit
(Déchets d'équipements électriques et électroniques)

(Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans d'autres pays européens pratiquant le tri sélectif)

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers.
La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable.

Les particuliers sont invités à contacter le magasin leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les procédures et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage.

Les entreprises et professionnels sont invités à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit et ses accessoires ne peuvent être jetés avec les autres déchets professionnels et commerciaux.

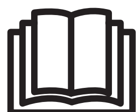
Comment contacter Samsung dans le monde
Si vous avez des suggestions ou des questions concernant les produits Samsung,
veuillez contacter le Service Consommateurs Samsung.
Samsung Service Consommateurs 66 rue des Vanesses
BP 50116 - Villepinte -95950 ROISSY cedex France
01 4863 0000
www.samsung.com/fr

Afin de promouvoir le recyclage, ce présent manuel a été imprimé sur du papier recyclé.

DEUTSCH

SAMSUNG





Bedienungsanleitung für Kühl-Gefrier-Kombination....

INHALT

WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE 2
KÜHL-GEFRIER-KOMBINATION AUFSTELLEN 5
KÜHL-GEFRIER-KOMBINATION IN BETRIEB NEHMEN 6
FUNKTIONEN VERWENDEN 6
LEBENSMITTEL IN DER KÜHL-GEFRIER-KOMBINATION 10
EISWÜRFEL HERSTELLEN 11
WASSERSPENDER (OPTION) VERWENDEN 12
WASSERSPENDER (OPTION) REINIGEN 13
LAMPE DER INNENBELEUCHTUNG AUSWECHSELN 14
TÜRGRIFFE MONTIEREN 15
STÖRUNGSBESEITIGUNG 18
ABBILDUNG DER KÜHL-GEFRIER-KOMBINATION 19

Produkt registrieren und gewinnen unter www.samsung.com/register

Freistehendes Gerät

WARN - UND SICHERHEITSHINWEISE

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT. LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DER INBETRIEBNAHME DES GERÄTS.



• Verwenden Sie dieses Gerät nur für den in der Bedienungsanleitung vorgesehenen Zweck. Lassen Sie Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von qualifizierten Fachkräften durchführen.


Hinweis

Diese Bedienungsanleitung bezieht sich auf mehrere verschiedene Modelle. Deshalb können die Merkmale und Funktionen Ihres Geräts in einigen Punkten geringfügig von den Abbildungen und Erläuterungen in dieser Anleitung abweichen.

WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE

• Bei der Verwendung von elektrischen Geräten müssen grundlegende Sicherheitsmaßnahmen befolgt werden, zu diesen gehören u. a.:

VERWENDETE WARN- UND HINWEISZEICHEN

WARNUNG	Dieses Zeichen weist auf Lebensgefahr oder die Gefahr schwerwiegender Verletzungen hin.
VORSICHT	Dieses Zeichen weist auf die Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden hin.

SONSTIGE VERWENDETE ZEICHEN

	Weist auf etwas hin, das Sie NICHT tun dürfen.
	Weist auf etwas hin, das Sie NICHT auseinandernehmen dürfen.
	Weist auf etwas hin, das Sie NICHT berühren dürfen.
	Weist auf etwas hin, das Sie beachten müssen.
	Gibt an, dass Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen müssen.
	Weist auf ein Teil hin, das zur Vermeidung von elektrischen Schlägen geerdet werden muss.

- Dieses Gerät muss vor der Inbetriebnahme ordnungsgemäß aufgestellt und gemäß den Aufstellungsanleitungen installiert werden.

Stellen Sie das Gerät nicht an einem feuchten Ort oder an einem Ort auf, an dem es in Kontakt mit Wasser kommt.

• Eine fehlerhafte Isolierung der elektrischen Teile kann einen elektrischen Schlag oder einen Brand zur Folge haben.

- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht in das Gerät klettern, sich nicht auf die Ablagen stellen oder an die Tür des Geräts hängen. Dies kann zu Beschädigungen des Geräts und zu ernsthaften Verletzungen der Kinder führen.

Das Gerät ist für die unbeaufsichtigte Verwendung durch kleine Kinder oder gebrechliche Personen nicht geeignet. Kleine Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn die Kühl-Gefrier-Kombination längere Zeit (z. B. während der Urlaubszeit) nicht benutzt wird, leeren Sie das Gerät und ziehen Sie den Netzstecker.

• Stromausfälle, die nicht länger als ein oder zwei Stunden dauern, beeinträchtigen die Temperaturen in der Kühl-Gefrier-Kombination in der Regel nicht. Während eines Stromausfalls sollten Sie das Gerät jedoch möglichst nicht öffnen. Wenn ein Stromausfall länger als 24 Stunden dauert, müssen Sie tiefgefrorene Lebensmittel herausnehmen.

- Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen und ausreichend großen Fläche auf.

Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst auseinanderzunehmen oder zu reparieren. Dies könnte zu einem Brand, zu Fehlfunktionen und/oder Verletzungen führen.

Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass der Netzstecker nach der Aufstellung zugänglich ist.

Stellen Sie das Kühlgerät nicht dort auf, wo es direkter Sonneneinstrahlung, der Hitze von Öfen, Heizkörpern oder anderen Wärmequellen ausgesetzt ist. Wenn Sie anormale Gerüche oder Rauch bemerken, ziehen Sie sofort den Netzstecker und wenden Sie sich an den nächsten SAMSUNG Electronics Kundendienst.

Als Kühlmittel wird R600a oder R134a verwendet. Sie können dem Kompressoraufkleber auf der Rückseite Ihres Kühlgeräts und dem Typenschild im Innern des Geräts entnehmen, welches Kühlmittel für Ihr Kühlgerät verwendet wird.



Dieses Gerät enthält eine geringe Menge Isobutan- Kühlmittel (R600a), ein Naturgas mit einer hohen Umweltverträglichkeit, das allerdings auch brennbar ist. Beim Transport und bei der Aufstellung des Geräts muss darauf geachtet werden, dass keine Teile des Kühlkreislaufs beschädigt werden. Austretendes Kühlmittel könnte sich entzünden oder zu Augenverletzungen führen. Wenn Sie ein Leck entdecken, vermeiden Sie für einige Minuten offene Flammen oder potenzielle Zündquellen, und lüften Sie den Raum, in dem sich das Gerät befindet, mehrere Minuten lang.

• Damit im Fall eines Lecks des Kühlkreislaufs kein entzündliches Gas-Luft-Gemisch entstehen kann, ist die Größe des Raumes, in dem das Gerät aufgestellt werden soll, von der Menge des verwendeten Kühlmittels abhängig. Der Raum muss die Größe von 1m^3 pro 8g des Kühlmittels R600a im Innern des Geräts haben. Die Menge des Kühlmittels in Ihrem Kühlgerät wird auf dem Typenschild im Innern des Geräts angegeben.

• Nehmen Sie niemals ein Gerät in Betrieb, das irgendwelche Anzeichen von Beschädigungen aufweist. Wenn Sie Zweifel haben, wenden Sie sich an Ihren Händler.

ORDNUNGSGEMÄSSE ENTSORGUNG DES KÜHLGERÄTS
Bevor Sie Ihren Kühlschrank oder Ihr Gefriergerät entsorgen

- Wenn Sie dieses oder andere Kühlgeräte entsorgen, entfernen Sie bitte vorher die Tür, Türdichtungen und Türriegel, so dass kleine Kinder oder Tiere niemals im Gerät eingeschlossen werden können.
- Lassen Sie die Ablagen, Fachböden usw. im Gerät, damit Kinder nicht so einfach in das Gerät klettern können.
- Wenn dieses Produkt entzündliches Gas enthält (Kühlmittel R600a), nehmen Sie bitte Kontakt zu den örtlichen Behörden auf, um Informationen über die Entsorgung des Geräts zu erhalten.
- Als Isoliergas wird Cyclopentan verwendet.
  Die Gase im Isoliermaterial erfordern ein besonderes Entsorgungsverfahren. Bitte entsorgen Sie das Verpackungsmaterial dieses Geräts auf eine umweltfreundliche Art und Weise. Wenden Sie sich für die umweltfreundliche Entsorgung des Geräts an die örtlichen Behörden, da dieses Gerät entzündliches Isoliergas enthält.
- Bitte entsorgen Sie das Verpackungsmaterial dieses Geräts entsprechend den geltenden Bestimmungen eine umweltfreundliche Art und Weise.


VORSICHT

• Das Kühlmittel in der Kühl-Gefrier-Kombination und die Gase im Isoliermaterial erfordern ein spezielles Entsorgungsverfahren. Stellen Sie vor der Entsorgung sicher, dass die Rohre auf der Geräterückseite nicht beschädigt sind.


WARNUNG

HINWEISE ZUM NETZANSCHLUSS

- Die Kühl-Gefrier-Kombination sollte immer an eine eigene separate Steckdose angeschlossen werden, die den Spannungsangaben auf dem Typenschild entspricht.
  Dadurch ist eine optimale Leistung gewährleistet und eine Überlastung der Stromkreise im Haushalt wird vermieden, die zu einem Brand durch überhitzte Leitungen führen könnte.
- Ziehen Sie nie am Netzkabel, um den Stecker herauszuziehen. Ergreifen Sie den Stecker immer fest mit der Hand und ziehen Sie ihn gerade aus der Steckdose heraus.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nicht gequetscht oder beschädigt wird, indem die Rückseite des Kühlgeräts zu nahe an die Steckdose gestellt wird.
  Knicken Sie das Netzkabel nicht und stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Kabel. Lassen Sie durchgescheuerte oder anderweitig beschädigte Netzkabel sofort vom Hersteller oder dem Kundendienst ersetzen. Verwenden Sie kein Netzkabel, das irgendwelche Risse oder Abschürfungen aufweist. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es sofort vom Hersteller oder dem Kundendienst ausgetauscht werden.
- Achten Sie beim Versetzen des Geräts darauf, nicht über das Netzkabel zu rollen oder es zu beschädigen.
- Stecken Sie den Netzstecker nicht mit feuchten Händen in die Steckdose.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen bzw. bevor Reparaturen durchgeführt werden. Verwenden Sie zur Reinigung des Steckers kein nasses oder feuchtes Tuch. Entfernen Sie alle Fremdkörper oder Staub von den Metallstiften des Steckers.
  • Andernfalls besteht Brandgefahr.
  Wenn Sie den Netzstecker des Geräts gezogen haben, sollten Sie mindestens fünf Minuten warten, bevor Sie ihn wieder in die Steckdose stecken.
- Stecken Sie den Stecker nicht ein, wenn die Steckdose lose ist.
  Dies kann einen Brand oder einen elektrischen Schlag zur Folge haben.

CE-Kennzeichnung

Das Produkt entspricht den Anforderungen folgender EG-Richtlinien: Niederspannungsrichtlinie (2006/95/EG), EMV-Richtlinie (2004/108/EG), Richtlinie in Bezug auf die Energieeffizienz von Haushaltskühlgeräten (96/57/EG).

WARN - UND SICHERHEITSHINWEISE

EINLAGERN UND AUFBEWAHREN VON LEBENSMITTELN



Lagern Sie nicht zu viele Lebensmittel in der Kühl-Gefrier-Kombination.
- Wenn beim Öffnen der Tür Lebensmittel herausfallen, kann dies zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

Stellen Sie keine Flaschen oder andere Glasbehälter in das Gefrierabteil.
- Wenn deren Inhalt gefriert, kann das Glas brechen und zu Verletzungen führen.
- Flaschen sollten im Kühlabteil eng beieinander aufbewahrt werden, so dass sie nicht herausfallen können.

Verwenden Sie in der Nähe des Kühlgeräts keine Spraydosen.
- Es besteht Explosions- oder Brandgefahr.

Spritzen Sie kein Wasser auf die Innen- oder Außenseite des Kühlgeräts.
- Dies kann einen Brand oder einen elektrischen Schlag zur Folge haben.

Berühren Sie die Innenseiten des Gefrierabteils oder die im Gefrierabteil gelagerten Produkte nicht mit feuchten Händen.
- Dies könnte zu Erfrierungen führen.

Lagern Sie keine flüchtigen oder brennbaren Stoffe im Kühlgerät.
- Die Lagerung von Benzol, Lösungsmitteln, Alkohol, Äther, Flüssiggas usw. kann zu Explosionen führen.

Frieren Sie eingefrorene Lebensmitteln, die vollkommen aufgetaut sind, nicht wieder ein.
Lagern Sie keine pharmazeutischen Produkte, wissenschaftlichen Materialien oder temperaturempfindlichen Produkte im Kühlgerät.
- Produkte, bei denen eine bestimmte Temperatur genau eingehalten werden muss, dürfen nicht im Kühlgerät gelagert werden.

Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Behälter auf das Gerät.
- Wenn es verschüttet wird, kann dies einen Brand oder einen elektrischen Schlag zur Folge haben.

Dieses Gerät ist nur für die Lagerung von Lebensmitteln im Haushalt bestimmt.

REINIGUNG DES GERÄTS



Greifen Sie mit den Händen nicht in den Bereich unter dem Gerät.
- Sie könnten sich an scharfen Kanten verletzen.

Stecken Sie niemals einen Finger oder Gegenstände in die Öffnung des Wasserspenders. Dies kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.

AUFSTELLEN DES GERÄTS



Lagern Sie keine Gegenstände auf dem Gerät.
- Diese könnten beim Öffnen oder Schließen der Tür herunterfallen und zu Verletzungen und/oder Sachschäden führen.

HINWEISE ZUR ERDUNG



Die Kühl-Gefrier-Kombination muss über eine (geerdete) Standardsteckdose ans Netz angeschlossen werden.
- Eine nicht ordnungsgemäße Verwendung der Erdungsdose kann einen elektrischen Schlag zur Folge haben.



WARNUNG

- Achten Sie darauf, dass Belüftungsöffnungen im Rahmen und Gehäuse des Geräts nicht abgedeckt werden.
- Verwenden Sie keine mechanischen oder anderen Hilfsmittel als die vom Hersteller empfohlenen Mittel, um den Abtauprozess zu beschleunigen.
- Beschädigen Sie den Kühlmittelkreislauf nicht.
- Stellen Sie keine elektrischen Geräte in die Kühl-Gefrier-Kombination oder benutzen Sie diese nicht, wenn sie nicht dem vom Hersteller empfohlenen Typ entsprechen.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Verwendung auf.

- Dieses Gerät sollte nicht von Personen (auch Kindern) mit verminderten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden. Von dieser Regel darf nur abgewichen werden, wenn diese Personen unter Aufsicht stehen oder durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person eine Unterweisung zur Bedienung des Geräts erhalten haben.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen können.

KÜHL-GEFRIER-KOMBINATION AUFSTELLEN

1 **Die Kühl- Gefrier- Kombination braucht ausreichend großen Platz. Stellen Sie das Gerät auf einer festen ebenen Fläche auf.**

- Wenn das Gerät nicht gerade steht, kann dies zu störenden Geräuschen und schlechten Kühlleistungen führen.
- Warten Sie mindestens eine Stunde, bevor Sie das Gerät an das Netz anschließen.

2 **Reinigen Sie die Kühl-Gefrier-Kombination.**

- Reinigen Sie die Innen- und Außenseiten des Geräts mit einem feuchten Tuch.

3 **Schließen Sie die Kühl-Gefrier-Kombination an einer Wandsteckdose an, die nur für dieses Gerät verwendet wird.**

- Schließen Sie das Gerät nur an (geerdete) Standardsteckdosen mit korrekter Betriebsspannung (siehe Typenschild) an.

4 **Füllen Sie die Kühl-Gefrier-Kombination mit Lebensmitteln.**

- Es wird empfohlen, Nahrungsmittel erst 2 bis 3 Stunden nach der Inbetriebnahme einzulagern, wenn das Gerät richtig durchgekühlt ist.

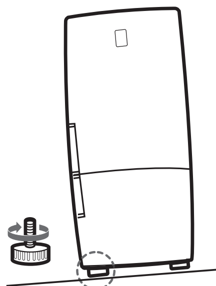


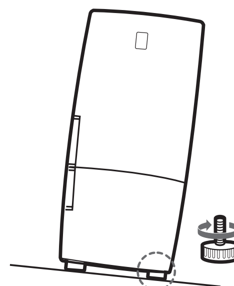
RICHTIGE AUFSTELLUNG

Wenn die Vorderseite des Geräts etwas höher steht als die Rückseite, lässt sich die Tür leichter öffnen und schließen.

1 **Das Gerät ist nach links geneigt.**
Drehen Sie den linken einstellbaren Fuß mit einem Flachkopfschraubendreher in Pfeilrichtung, bis das Gerät gerade steht.

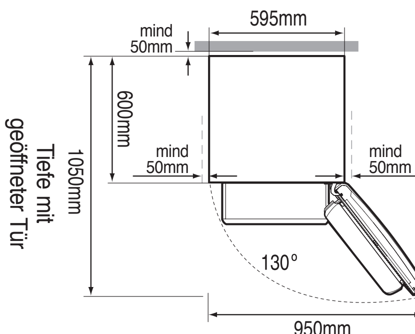
2 **Das Gerät ist nach rechts geneigt.**
Drehen Sie den rechten einstellbaren Fuß mit einem Flachkopfschraubendreher in Pfeilrichtung, bis das Gerät gerade steht.





3 **Auf der rechten und linken Seite sowie auf der Rück- und Oberseite des Gerätes sollte ausreichend Platz für die Luftzirkulation vorhanden sein. Bitte achten Sie darauf, dass das Gerät zur Reparatur oder Reinigung leicht umgesetzt werden kann.**

Bei folgenden Platzbedingungen lassen sich die Schubfächer problemlos öffnen.



KÜHL-GEFRIER-KOMBINATION IN BETRIEB NEHMEN

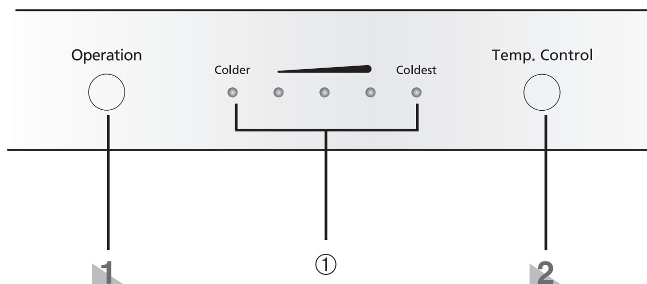
Führen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts folgende Schritte durch, um es vorzubereiten und zu prüfen, ob es richtig funktioniert.

1. Setzen Sie alle Fachböden, Ablagen und Schubfächer, die für den Transport herausgenommen wurden, richtig ein.
2. Reinigen Sie die Kühl-Gefrier-Kombination und alle Zubehörteile von Staub, der sich beim Verpacken und beim Transport angesammelt hat.
3. Die Innenbeleuchtung des Geräts wird eingeschaltet, wenn Sie die Tür öffnen.
4. Stellen Sie den Temperaturregler auf die niedrigste Temperatur und lassen Sie das Gerät eine Stunde lang kühlen. Das Gefrierabteil sollte leicht durchgefrostet sein und der Motor sollte mit einem leichten Summen reibungslos laufen.
5. Die Kühl-Gefrier-Kombination wird von einem Kompressor betrieben, der ein- und ausschaltet, um die Innentemperatur konstant zu halten. Ein fabrikneuer Kompressor benötigt eine Einlaufzeit von bis zu fünf Minuten. Dies ist völlig normal und gibt sich von selbst. Sie können Lebensmittel in das Gerät einräumen, wenn eine geeignete Kühltemperatur erreicht ist. Das Gerät benötigt einige Stunden, um die endgültige Kühltemperatur zu erreichen.
6. Wenn das Gerät nicht richtig funktioniert, überprüfen Sie die Stromversorgung. Falls das Problem bestehen bleibt, wenden Sie sich an Ihren Vertragshändler.
7. Wenn das Gerät eingeschaltet wird, blinken die Temperaturanzeigen für Gefrier- und Kühlabteil, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist.

FUNKTIONEN VERWENDEN

A. Basismodell





1 Ein/Aus-Schalter "Operation"

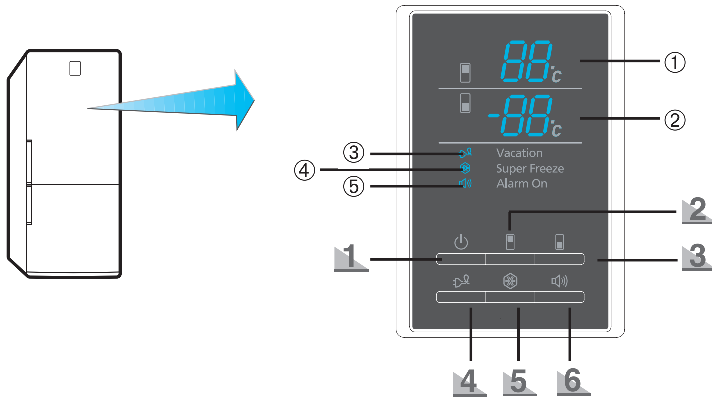
- Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Taste drei Sekunden lang gedrückt.


Hinweis
Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander, wenn es eingeschaltet ist.
- Das Gerät kann einen elektrischen Schlag oder andere Schäden bewirken.

2 Temperatureinsteller "Temp. Control"

- Mit der Taste "Temp. Control" steuern Sie die Temperatur des Kühlabteils.
- Ursprünglich ist eine mittlere Temperatur ausgewählt.
- Es gibt fünf Temperatureinstellungen, denen fünf Leuchtanzeigen zugeordnet sind (①). Wenn alle Anzeigen leuchten, wurde die kälteste Temperatur ausgewählt.
- Drücken Sie die Taste "Temp. Control" wiederholt, bis die gewünschte Temperatur eingestellt ist.
- Die Temperatur des Gefrierabteils wird automatisch an die Temperatur des Kühlabteils angepasst.
- Um eine größere Menge Lebensmittel einzufrieren, stellen Sie die Temperatur im Gefrierfach mindestens 24 Stunden zuvor auf die kälteste Temperatur ein.

B. Modell mit Digitalanzeige



1 Ein/Aus-Schalter “Operation”

- Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Taste drei Sekunden lang gedrückt.


Hinweis

Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander, wenn es eingeschaltet ist.
- Dies könnte einen elektrischen Schlag oder andere Schäden bewirken.

2 Taste REF.TEMP

- Die Temperatur des Kühlabteils ändern Sie wie folgt:
  - Drücken Sie die Taste REF.TEMP.
    Die aktuelle Temperatur wird angezeigt (①).
  - Drücken die Taste REF.TEMP wiederholt, bis die gewünschte Temperatur angezeigt wird (①).
  - Wenn Sie die Temperatureinstellung für das Kühlfachregal abgeschlossen haben, blinkt die Temperaturanzeige des Kühlabteils (①) fünfmal; dann wird wieder die aktuelle Temperatur des Kühlabteils angezeigt.
- Die Temperatur wird fortlaufend geändert. Nach +7 °C kehrt die Anzeige zu +1 °C zurück.
- Temperaturbereich für das Kühlabteil: +1 °C bis +7 °C

3 Taste FRE.TEMP

- Bei Normalbetrieb wird die aktuelle Temperatur des Gefrierabteils angezeigt (②).
- Die Temperatur des Gefrierabteils ändern Sie wie folgt:
  - Drücken Sie die Taste FRE.TEMP.
    Die aktuelle Temperatur wird angezeigt (②).
  - Drücken Sie die Taste FRE.TEMP wiederholt oder halten Sie sie gedrückt, bis die gewünschte Temperatur angezeigt wird (②).
- Die Temperatur wird bei jedem Drücken der Taste FRE.TEMP geändert. Nach -25 °C kehrt die Anzeige zu -14 °C zurück.
- Temperaturbereich des Gefrierabteils: -14 °C bis -25 °C

4 Ausschalttaste für Kühlabteil "Vacation"

- Wenn Sie eine Reise unternehmen oder das Kühlabteil längere Zeit nicht benötigen, drücken Sie die Taste "Vacation".
- Das Kühlabteil wird ausgeschaltet, aber das Gefrierabteil bleibt an.
- Die Anzeige "Vacation" (③) bleibt eingeschaltet, solange die Funktion "Vacation" aktiviert ist.



- Leeren Sie das Kühlabteil, bevor Sie die Taste "Vacation" (③) drücken.
- Wenn Sie weniger als drei Wochen abwesend sind, müssen Sie das Gerät nicht von der Stromversorgung trennen. Wenn Sie drei Wochen oder länger abwesend sind, nehmen Sie alle Lebensmittel aus der Kühl-Gefrier-Kombination. Ziehen Sie den Netzstecker und reinigen und trocknen Sie das Gerät.

5 Taste "Super Freeze"

- Damit schalten Sie die Schnell-Einfrierfunktion ein oder aus.
- Verwenden Sie diese Taste, wenn Sie Lebensmittel schnell einfrieren möchten.
- Die Anzeige "Super Freeze" (④) bleibt eingeschaltet, solange die Schnell-Einfrierfunktion läuft.
- Wenn diese Funktion ausgewählt ist, bleibt das Kühlgerät kontinuierlich eingeschaltet und erzeugt eine sehr niedrige Temperatur im Gefrierabteil.
- Die Funktion "Super Freeze" wird automatisch ausgeschaltet. Wenn das schnelle Einfrieren abgeschlossen ist, schaltet die Anzeige "Super Freeze" (④) aus, und das Gefrierabteil kehrt automatisch zur vorherigen Temperatureinstellung zurück.
- Um die Funktion "Super Freeze" auszuschalten, drücken Sie die Taste erneut.



Hinweis

Wenn Sie große Mengen Lebensmittel einfrieren, stellen Sie die Temperatur des Gefrierabteils auf die tiefste Temperatur, bevor Sie die Funktion "Super Freeze" wählen.

6 Taste "Türalarm"

- Wenn Sie die Taste "Türalarm" drücken (⑤), wird die Alarmfunktion eingeschaltet und angezeigt. Wenn die Tür des Kühlabteils eine bestimmte Zeit offen steht, ertönt der Türalarm. Bleibt die Tür länger offen, wird der Alarm nach einer bestimmten Zeit ausgeschaltet.
- Zum Ausschalten der Funktion "Türalarm" drücken Sie nochmals die Taste "Türalarm".



Hinweis

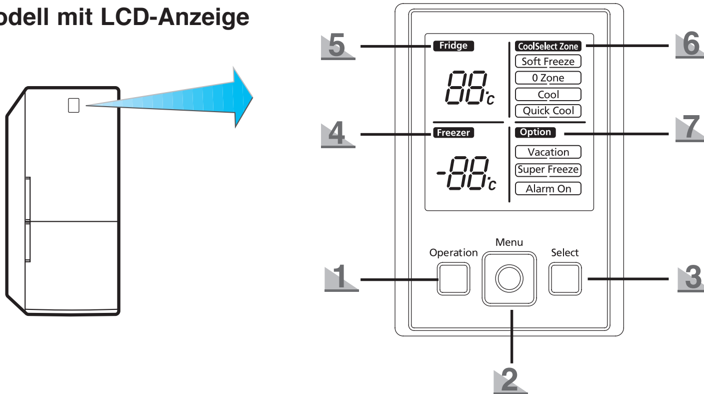
Das Gefrierabteil ist nicht mit einer Alarmfunktion ausgestattet, die angibt, wenn die Tür offen steht.



Hinweis

Wenn die Funktion "Super Freeze" oder "Vacation" ausgewählt ist und Sie drücken eine der anderen Tasten, wird die aktuelle Funktion ausgeschaltet und die Funktion der gedrückten Taste gewählt.

C. Modell mit LCD-Anzeige



1 Ein/Aus-Schalter "Operation"

• Zum Ein- und Ausschalten des Geräts.


Hinweis

Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander, wenn es eingeschaltet ist.
- Dies könnte einen elektrischen Schlag oder andere Schäden bewirken.

2 Menütaste "Menu"

• Mit der Taste "Menu" können Sie die Unterfunktionen des Hauptmenüs (Freezer/Fridge/ Coolselect Zone/Option) und Optionen anzeigen und im Uhrzeigersinn auswählen.

3 Auswahltaste "Select"

• Mit der Taste "Select" bestätigen Sie die Option, die Sie mit der Taste "Menu" ausgewählt haben.

4 Feld "Freezer"

• Temperatureinstellbereich für das Gefrierabteil → -14 °C ~ -25 °C

5 Feld "Fridge"

• Temperatureinstellbereich für das Kühlabteil → 7 °C ~ 1 °C

6 Feld "CoolSelect Zone" Temperatureinstellbereich für das Schubfach "CoolSelect Zone"
"Soft Freeze" (-5 °C)
"0 Zone" (0 °C)
"Cool" (3 °C)
"Quick Cool" (60 Minuten, kontinuierlicher Betrieb)

1. Funktion "Cool", "0 Zone", "Soft Freeze"

• Wenn Sie die Funktion "Cool", "0 Zone" oder "Soft Freeze" auswählen, wird als Temperatur 3 °C, 0 °C bzw. -5 °C eingestellt.
• Wählen Sie die gewünschte Funktion mit der Taste "Menu" aus und bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste "Select".

2. Funktion "Quick Cool"

• Wählen Sie die Funktion "Quick Cool" mit der Taste "Menu" aus und bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste "Select".
• Wenn die Funktion "Quick Cool" beendet ist, schaltet das Schubfach "CoolSelect Zone" wieder zur Funktion "Cool" um.

7 Feld "Option"

• "Vacation" - Kühlabteil ausgeschaltet (Gefrierabteil eingeschaltet)
• Super Freezer - Schnell-Einfrierfunktion (Kontinuierlicher Betrieb für 2 Stunden und 30 Minuten)
• "Alarm On" - Türalarm bei geöffneter Gerätetür; bleibt die Tür einige Zeit offen, wird der Alarm ausgeschaltet.


Hinweis

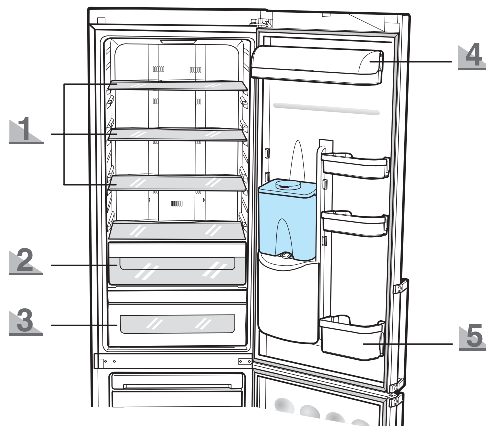
Wenn Sie große Mengen Lebensmittel einfrieren, stellen Sie die Temperatur des Gefrierabteils auf die tiefste Temperatur, bevor Sie die Funktion "Super Freeze" wählen.

LEBENSMITTEL IN DER KÜHL-GEFRIER-KOMBINATION

Halten Sie sich an die nachstehenden Empfehlungen, wenn Sie Lebensmittel im Gerät lagern.

- Lassen Sie warme Lebensmittel und Getränke abkühlen, bevor Sie sie in das Kühlabteil stellen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Lebensmittel gut verpackt bzw. luftdicht abgeschlossen sind, bevor Sie sie einlagern. Dadurch wird verhindert, dass sie austrocknen, die Farbe oder den Geschmack verlieren; und sie bleiben länger frisch. Außerdem werden Geschmacksübertragungen verhindert.
- Achten Sie darauf, dass Anschlussteile aus Kunststoff und die Türdichtungen nicht mit Öl oder Fett in Kontakt kommen, da sie schnell porös werden.
- Bewahren Sie auf keinen Fall explosive Stoffe im Gerät auf. Hochprozentiger Alkohol darf nur aufrecht in fest versiegelten Behältern aufbewahrt werden.

A. Kühlabteil



1 **Fachboden aus Sicherheitsglas (Option)**
- Verpacken Sie die Lebensmittel und lassen Sie zur besseren Kühlung beim Einlagern Abstände zwischen den Verpackungen.
- Zur sicheren Verwendung bestehen die Fachböden aus unzerbrechlichem, transparentem Material.

2 **Schubfächer für Obst und Gemüse (Option)**
- Zur Lagerung von Obst und Gemüse.
- Wenn Sie mehr Platz zur Aufbewahrung von Obst und Gemüse benötigen, können Sie die Schubfächer herausnehmen.
- Das angegebene Fassungsvermögen des Bereichs für frische Lebensmittel wurde bei herausgenommenen Schubfächern berechnet.

3 **Option**

Schubfach “Cool Select Zone”
- Bewahrt den Geschmack der Lebensmittel und hält sie länger frisch. Verwenden Sie dieses Schubfach zur Lagerung von Käse, Fleisch, Geflügel, Fisch oder sonstigen schnell aufzubrauchenden Lebensmitteln.

Kühlfach
- Ideal zur Lagerung von Fisch, Fleisch und Wurstwaren
- Die Temperatur in diesem Fach ist niedriger als im Kühlabteil. Temperaturen unter 0 °C sind ebenfalls möglich.
- Das angegebene Fassungsvermögen des Kühlabteils wurde bei herausgenommenen Kühlfach berechnet.


Hinweis Nicht geeignet für Salat, Gemüse oder kälteempfindliche Produkte.

4 **Fach für Milchprodukte**
- Zur Lagerung fetthaltiger Lebensmittel wie Butter und Käse.
- Zur Lagerung kleiner, abgepackter Lebensmittel wie Milch, Joghurt und Getränke.

5 **Dosen-/Flaschenfach**
- Zur Lagerung kleiner Flaschen oder Dosen/Tüten (1 ℓ) mit Bier, Milch oder Obstsaft im oberen Teil und großer Flaschen (1,5 ℓ) im unteren Teil.

B. Gefrierabteil

Oberes Gefrierfach

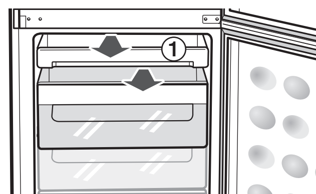
- Zur Lagerung abgepackter gefrorener Lebensmittel wie Eiscreme und Pizza.
- Stellen Sie den Eiswürfelbehälter in dieses Fach, um eine optimale Eiswürfelqualität zu erhalten.

Mittleres/unteres Gefrierfach

- Zur Lagerung von frischem Fleisch oder Fisch oder trockenen Lebensmitteln, die Sie in geeignete Portionen aufgeteilt haben.
- Gefrieren Sie keine Lebensmittel ein, die niedrige Temperaturen nicht vertragen, wie z. B. Bananen oder Melonen.
- Legen Sie Lebensmittel, die Sie einfrieren möchten, nicht neben bereits tiefgefrorene Lebensmittel.
- Stellen Sie keine kohlensäurehaltigen Getränke in das Gefrierabteil.

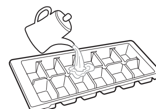

Hinweise

- Das Gefrierabteil ist ein No-Frost-Abteil, d. h. dass Sie das Gerät nicht manuell abtauen müssen, sondern das Abtauen automatisch erfolgt.
- Ein Temperaturanstieg während des Abtauens kann den ISO-Anforderungen entsprechen. Wenn Sie einen unangemessenen Temperaturanstieg der tiefgefrorenen Lebensmittel während der Abtauphase verhindern möchten, wickeln Sie die tiefgekühlten Lebensmittel in mehrere Lagen Zeitungspapier.
- Wenn das Gerät längere Zeit in einer Umgebung betrieben wird, die kälter ist als der untere Grenzwert des zulässigen Temperaturbereichs, kann der Betrieb beeinträchtigt werden (mögliches Auftauen, zu hohe Temperaturen im Gefrierabteil).
- Um mehr Kühlraum zu erhalten, können einige Schubladen wie in der Abbildung gezeigt herausgenommen werden. Die Kühlungs- und mechanischen Eigenschaften werden dadurch nicht beeinträchtigt. Das angegebene Fassungsvermögen des Tiefkühlfachs bezieht sich auf das Fach ohne eingesetzte Schubladen.
- Beste Energieeffizienz ist bei diesem Gerät gewährleistet, wenn Sie alle Fächer, Körbe und Schübe, wie in der Abbildung auf Seite (19) dargestellt, in ihrer ursprünglichen Position lassen.
- Nehmen Sie zur Überprüfung der Gefrierleistung die oberste Schublade ①.



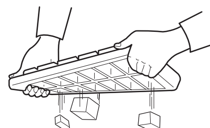
EISWÜRFEL HERSTELLEN


Füllen Sie den Eiswürfelbehälter mit Wasser.
- Füllen Sie den Behälter zu 80 % mit Wasser.




Stellen Sie den Eiswürfelbehälter in das obere Gefrierfach.


Um die Eiswürfel aus dem Behälter zu lösen:
- Verdrehen Sie den Eiswürfelbehälter leicht.




Warnung

Explosionsgefahr
- Die kältesten Teile des Kühlabteils sind die Rückwand und der unterste Fachboden. Hier bewahren Sie am besten empfindliche Lebensmittel auf.
- Glasflaschen mit Flüssigkeiten, die gefrieren, dürfen nicht im Gefrierabteil aufbewahrt werden, da das Glas explodiert, wenn der Inhalt gefriert.

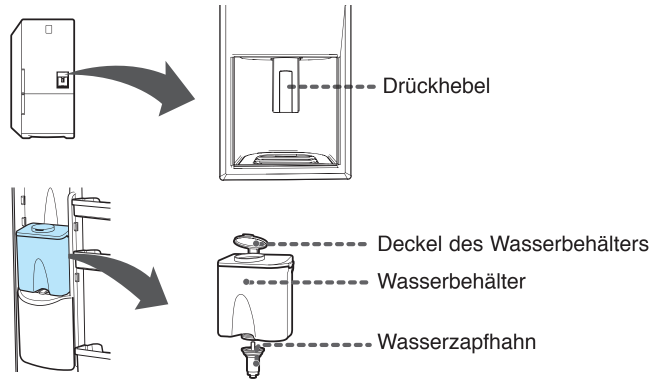

Hinweis

Schnell Eiswürfel herstellen

Wenn Sie schnell eine größere Menge Eiswürfel herstellen möchten, drücken Sie die Taste “Super Freeze”, um die Schnell-Einfrierfunktion zu wählen.

WASSERSPENDE R (OPTION) VERWENDEN

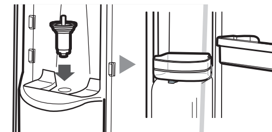
Mit dem Wasserspender erhalten Sie jederzeit gekühltes Wasser, ohne die Tür des Kühlabteils öffnen zu müssen. Außerdem sparen Sie Strom, da die Tür um über 30 % weniger häufig geöffnet wird.





WENN SIE DEN WASSERSPENDER NICHT VERWENDEN

1. **Befestigen Sie den Zapfhahn in der dafür vorgesehenen Öffnung.**
   - Auf diese Weise verhindern Sie, dass ständig kalte Luftentweicht und Energie verschwendet wird.



2. **Sie können den Platz, der sonst vom Wasserbehälter eingenommen wird, zur Lagerung von Wasserflaschen nutzen.**

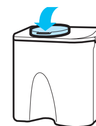


WASSERBEHÄLTER FÜLLEN

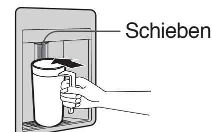
1. **Nehmen Sie den runden Deckel des Wasserbehälters ab, und füllen Sie den Behälter mit Trinkwasser.**
   - Füllen Sie den Wasserbehälter bis oben (etwas über 4,2 l).



2. **Schließen Sie den Deckel, indem Sie ihn nach unten drücken, bis er einrastet.**



3. **Drücken Sie mit einer Tasse gegen den Hebel des Wasserspenders.**

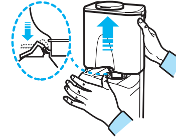


WASSERSPENDER (OPTION) VERWENDEN

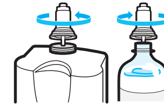


STANDARDFLASCHE EINSETZEN

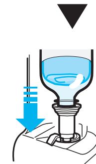
1 **Drücken Sie den Befestigungshebel, heben Sie den Wasserbehälter an und nehmen Sie ihn heraus.**



2 **Drehen Sie den Zapfhahn vom Wasserbehälter ab. Dann setzen Sie den Zapfhahn auf eine Standard-Wasserflasche auf und drehen ihn fest.**



3 **Drehen Sie die Flasche um und prüfen Sie, ob der Zapfhahn richtig sitzt, so dass kein Wasser heraustropft. Dann setzen Sie den Zapfhahn mit der daran befestigten Flasche in die dafür vorgesehene Öffnung ein.**





Hinweise

- Möglicherweise ertönen glucksende Geräusche, wenn beim Zapfen von Wasser Luft in die Mineralwasser- bzw. Getränkeflasche gelangt.
- Bestimmte Mineralwasser- bzw. Getränkeflaschen passen möglicherweise aufgrund ihrer Größe nicht auf den Zapfhahn.
- Wenn Sie beim Drücken auf den Hebel nicht genügend Wasser erhalten, drücken Sie noch einmal.
- Verwenden Sie keine kohlensäurehaltigen Getränke, wie Cola-Getränke, Cidre oder Sodawasser. Es besteht die Gefahr, dass das Getränk beim Drücken des Hebels herausspritzt, da sich die Kohlensäure im oberen Teil der Flasche angesammelt hat.
- Aus Gründen der Hygiene sollten Sie keine Getränke mit einem hohen Zuckeranteil (Saft oder Limonade) verwenden.
- Sie können Mineralwasser(still) oder abgekochtes Leitungswasser verwenden, das keine Zusätze enthält.

WASSERSPENDER (OPTION) REINIGEN

Wasserspendereinsatz

1 Nehmen Sie den Wasserspendereinsatz mit dem entsprechenden Griff heraus.

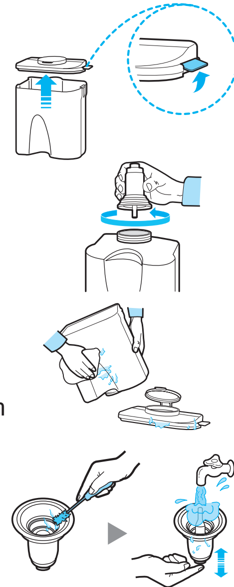
2 Leeren Sie das Wasser aus und reinigen Sie den Einsatz mit warmem Wasser und einem Reinigungsmittel.

Anschlussbereich (Türinnenseite)

Wischen Sie den Anschlussbereich und die Umgebung mit einem sauberen feuchten Tuch aus.

WASSERSPENDER (OPTION) REINIGEN

Wasserbehälter und Zapfhahn



1 **Lösen Sie die Haken an beiden Seiten der Abdeckung, und nehmen Sie die Abdeckung ab.**

2 **Lösen Sie den Zapfhahn vom Wasserbehälter, indem Sie ihn in Pfeilrichtung drehen.**

3 **Reinigen Sie die Abdeckung und den Wasserbehälter mit warmem Wasser und Reinigungsmittel.**

- Entfernen Sie den Deckel von der Abdeckung, indemSie ihn nach oben ziehen. Reinigen Sie den Deckel und den mit dem Deckel verbundenen Schmutzfilter mit einer weichen Bürste.

4 **Reinigen Sie den Zapfhahn mit einer weichen Bürste. Anschließend drücken Sie auf die Tülle des Zapfhahns und spülen ihn unter laufendem Wasser ab.**



Achtung

- Reinigen Sie den Wasserbehälter häufig, wenn Sie ihn für Getränke wie z. B. Tee oder ähnliches verwenden. Verwenden Sie nur gefilterten Tee. Aus Hygienegründen sollten Sie keine Getränke mit einem hohen Zuckeranteil (Saft oder Limonade) verwenden.
- Ablagerungen können Sie mit einem in Essig oder Salzwasser getränkten Tuch entfernen.
- Überprüfen Sie hin und wieder, dass die Gummidichtung des Zapfhahns nicht verrutscht oderbeschädigt ist. Andernfalls kann Flüssigkeit aus dem Wasserspender austreten.

LAMPE DER INNENBELEUCHTUNG AUSWECHSELN



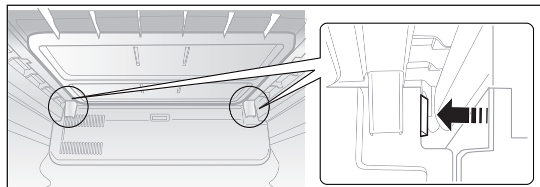
Hinweis

Bitte wenden Sie sich zum Austausch der Lampe an einen Kundendienst.

HERAUSNEHMEN VON ZUBEHÖRTEILEN

Schubfächer

Drücken Sie auf die Verriegelungen auf der hinteren linken und rechten Seite der Schubladenabdeckung und ziehen Sie die Abdeckung heraus.
(Nur bei einigen Modellen)



TÜRANSCHLAG WECHSELN

- Lesen Sie diese Anweisungen aufmerksam bis zum Ende.


Warnung

• Stellen Sie vor dem Auswechseln des Türanschlags sicher, dass der Netzstecker des Geräts gezogen wurde. Entfernen Sie Lebensmittel und Zubehörteile wie Türfächer aus der Tür. Lassen Sie die Tür während des Aus- und Wiedereinbaus nicht fallen.

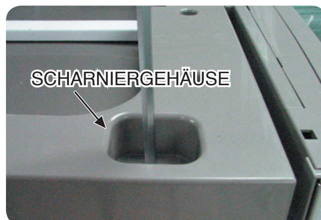
1. Gehen Sie mit den Teilen sorgsam um, damit der Lack nicht verkratzt wird.
2. Legen Sie die Schrauben in die Nähe der zugehörigen Teile, damit Sie sie an den richtigen Stellen verwenden.
3. Decken Sie den Boden z. B. mit einer Decke ab, damit die Tür nicht verkratzt wird.
4. Achten Sie beim Wechseln des Türanschlags darauf, dass das Gerät nicht mit Öl verschmutzt wird.
5. Es wird empfohlen, die folgenden Werkzeuge zu verwenden.
   (Es können Inbusschlüssel und Schraubenschlüssel ähnlicher Größe verwendet werden)

Nicht enthalten					Zusatzbauteil
Kreuzschlitzschraubenzieher (+)	Flacher Schraubenzieher (-)	10 mm-Inbusschlüssel (für Schrauben)	11 mm-Schraubenschlüssel (für Scharnierschaft)	Schraubenschlüssel (3/16 Zoll) (für mittleres Scharnier)	Scharnier mit Kabelabdeckung L (in Geräteoberseite)

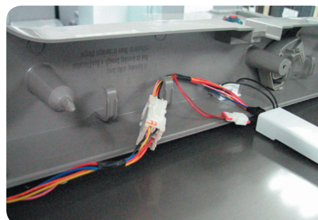
- ABNEHMEN DER KÜHLSCHRANKTÜR

Diese Bedienungsanleitung bezieht sich auf mehrere verschiedene Modelle. Deshalb können die Merkmale und Funktionen Ihres Geräts in einigen Punkten geringfügig von den Abbildungen und Erläuterungen in dieser Anleitung abweichen.

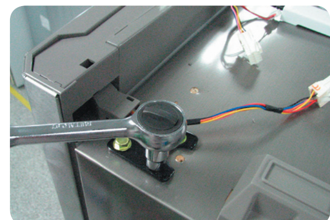
1. Lösen Sie die 2 Schrauben und nehmen Sie die SCHARNIERGEHÄUSE ab.



2. Ziehen Sie die elektrischen Kabel im SCHARNIERGEHÄUSE ab.



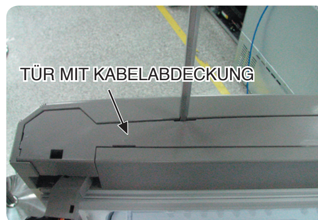
3. Lösen Sie die drei Schrauben an der Oberseite des Kühlschranks mit einem 10 mm-Inbusschlüssel. Stellen Sie sicher, dass die Tür fest verschlossen ist.



4. Heben Sie die Kühlschranktür zum Abnehmen etwas an. Achten Sie darauf, dass die Kühlschranktür nicht herunterfällt und zerkratzt.




5. Heben Sie die TÜR MIT KABELABDECKUNG an der Oberseite der Kühlschranktür an der gezeigten Stelle (Δ) mit einem flachen Schraubenzieher ab.

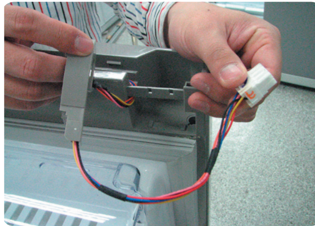


6. Nehmen Sie das SCHARNIER MIT KABELABDECKUNG R vom OBEREN SCHARNIERSATZ ab, wie ein der Abbildung gezeigt. Nehmen Sie das Kabel aus dem SCHARNIER MIT KABELABDECKUNG R heraus.



TÜRANSCHLAG WECHSELN

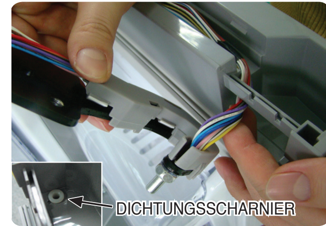
7. Verlegen Sie das Kabel wie in der Abbildung gezeigt. Nehmen Sie das SCHARNIER MIT KABELABDECKUNG L unter dem SCHARNIERGEHÄUSE ab und befestigen Sie das Kabel wieder.



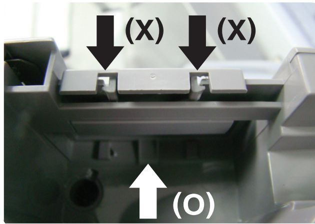
8. Lösen Sie den SCHARNIERSCHAFT mit einem 11 mm-Schraubenschlüssel, drehen Sie das SCHARNIER um und befestigen Sie den SCHARNIERSCHAFT wieder.



9-1. Nach dem Anbringen des SCHARNIERS MIT KABELABDECKUNG L und dem OBEREN SCHARNIERSATZ, setzen Sie das DICHTUNGSSCHARNIER und den KAPPENABSTAND AN DER TÜR um.



9-2. Beim Abnehmen des KAPPENABSTANDES nicht auf die beiden seitlichen Haken drücken, sondern nur, wie in der Abbildung gezeigt, auf den unteren Haken.



10. Vertauschen Sie TÜRSTOPPER und DICHTUNGSSCHARNIER wie gezeigt.

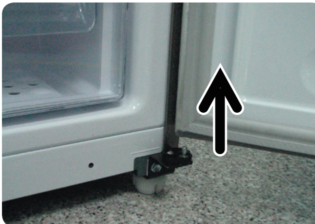


- TÜR DES GEFRIERABTEILS AUSBAUEN

11. Lösen Sie die beiden Bolzen und die Schraube und nehmen Sie den MITTLEREN SCHARNIERSATZ ab.



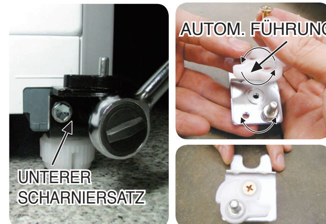
12. Heben Sie die Gefrierfachtür zum Abnehmen etwas an. Achten Sie darauf, dass die Tür nicht herunterfällt oder zerkratzt.



13. Lösen Sie die beiden Schrauben und nehmen Sie die VORDERE BODENBLENDE ab.



14. Nehmen Sie den UNTEREN SCHARNIERSATZ wie gezeigt ab, drehen Sie die AUTOM. FÜHRUNG herum und setzen Sie den SCHAFT um.





Hinweis Ziehen Sie die Schrauben gut fest, um Geräusche durch Vibrationen zu vermeiden.

TÜRANSCHLAG WECHSELN

- UMDREHEN DES GRIFFS [KÜHL-/GEFRIERSCHRANK]

15. Lösen Sie die KOPFSCHRAUBEN AM GRIFF mit einem flachen Schraubenzieher und nehmen Sie den GRIFF ab.





16. Ziehen Sie die KAPPENÖFFNUNGEN IN DEN TÜREN zum Umsetzen heraus und setzen Sie wieder ein.

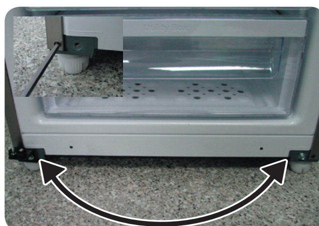


17. Bringen Sie die GRIFFE in umgekehrter Reihenfolge auf der anderen Türseite wieder an.



- ANBRINGEN DER GEFRIERFACHTÜR

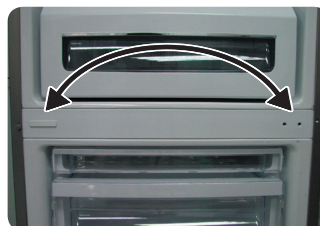
18. Stechen Sie mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher eine Öffnung in die linke, untere Seite des Gerätes und setzen Sie die Schrauben des UNTEREN SCHARNIERSATZES um.



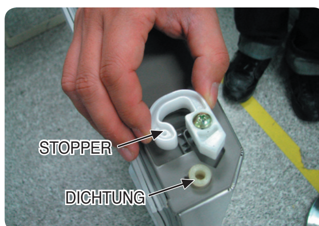
19. Setzen Sie die KAPPENÖFFNUNG DES UNTEREN SCHARNIERS um und bringen Sie die VORDERE BODENBLENDE wieder an.



20. Setzen Sie die KAPPENÖFFNUNG DES MITTLEREN SCHARNIERS und die Schraube um.



21. Setzen Sie TÜRSTOPPER und DICHTUNGSSCHARNIER wie gezeigt um.



22. Vertauschen Sie DICHTUNGSSCHARNIER und TOPFSCHARNIER.



23. Bringen Sie die Gefrierfachtür vorsichtig an und befestigen Sie das MITTLERE SCHARNIER mit zwei Bolzen und einer Schraube.

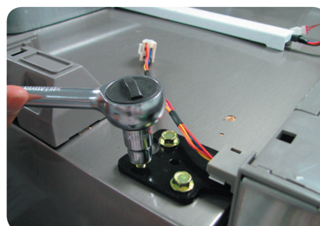


- ANBRINGEN DER KÜHLSCHRANKTÜR

24. Bringen Sie die Kühlschranktür vorsichtig an.

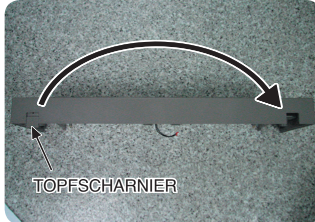


25. Befestigen Sie den OBEREN SCHARNIERSATZ mit drei Bolzen, wie in der Abbildung gezeigt. Stellen Sie sicher, dass die Kühlschranktür fest verschlossen ist.

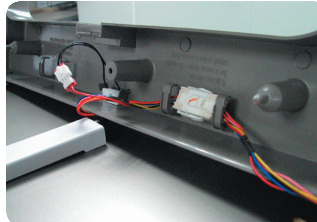


TÜRANSCHLAG WECHSELN

26. Setzen Sie das OBERE TOPFSCHARNIER um.



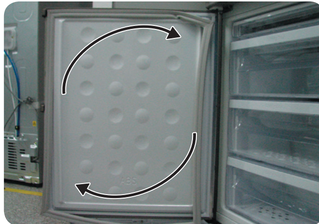
27. Schließen Sie die Kabel wieder an und verlegen Sie die Kabel im SCHARNIERGEHÄUSE, wie in der Abbildung gezeigt.



28. Prüfen Sie die Lage der Kabel und befestigen Sie das SCHARNIERGEHÄUSE.



29. Nehmen Sie die Dichtungen des Kühlschranks und Gefrierfachs ab, drehen Sie sie um 180° und befestigen Sie sie wieder. (Stellen Sie sicher, dass die Türdichtung gut befestigt wird. Ansonsten können Geräusche erzeugt oder Kondenswasser gebildet werden, was die Leistung des Gerätes verringert.)



30. Stellen Sie sicher, dass sich die Türen leicht öffnen und schließen lassen.



STÖRUNGSBESEITIGUNG

Das Gerät funktioniert überhaupt nicht oder kühlt nicht ausreichend

- Prüfen Sie, ob der Netzstecker richtig eingesteckt ist.
- Ist der Temperaturregler auf dem Anzeigefeld auf die richtige Temperatur eingestellt?
- Steht das Gerät in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe einer Wärmequelle?
- Steht der Kühlschrank mit dem Rücken zu dicht an der Wand?

Lebensmittel im Kühlabteil gefrieren

- Ist der Temperaturwert auf dem Anzeigefeld auf die kälteste Temperatur eingestellt?
- Ist die Umgebungstemperatur zu niedrig?
- Haben Sie Lebensmittel mit einem sehr hohen Wasseranteil in die Nähe des kältesten Teils des Kühlabteils gelegt?

Ungewöhnliche Geräuschentwicklung

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Steht das Kühlgerät mit dem Rücken zu dicht an der Wand?
- Sind Gegenstände hinter oder unter das Gerät gefallen?
- Kommt das Geräusch aus dem Kompressor des Kühlschranks?
- Aus dem Innern des Geräts kann ein “Ticken” hörbar sein; dies ist normal. Das Geräusch entsteht, wenn sich einzelne Teile zusammenziehen oder ausdehnen.

Die vorderen Kanten und Seiten des Geräts sind warm und es bildet sich Kondenswasser

- In den vorderen Kanten des Kühlgeräts sind Heizleitungen zur Verhinderung von Kondensation eingebaut. Wenn die Umgebungstemperatur steigt, funktioniert das möglicherweise nicht immer. Dies ist aber kein wirkliches Problem.
- Bei sehr feuchtem Wetter kann sich auf der Außenseite des Geräts Kondenswasser bilden, wenn die feuchte Luft mit den kühlen Flächen in Berührung kommt.

STÖRUNGSBESEITIGUNG

Sie können Wasser im Gerät gurgeln hören

- Diese Geräusche werden vom im Gerät zirkulierenden Kühlmittel erzeugt und sind normal.

Starke Geruchsentwicklung im Gerät

- Wurden Lebensmittel ohne Verpackung gelagert?
- Verpacken Sie die Lebensmittel und reinigen Sie den Kühllufteinlass.

Reifbildung an den Wänden des Geräts

- Ist der Luftauslass des Geräts angeschlossen?
- Lassen Sie ausreichend Platz zwischen den eingelagerten Lebensmitteln, um eine gute Luftzirkulation zu erhalten.
- Ist die Tür richtig geschlossen?

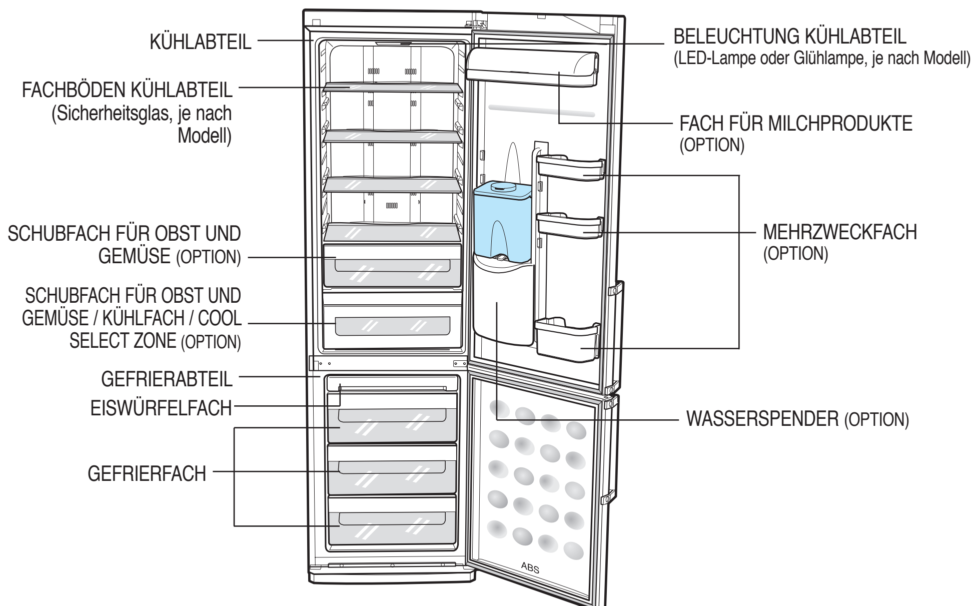
Kondenswasser an den Innenwänden des Kühlabteils und des Gemüsefachs

- Sie haben Lebensmittel mit einem sehr hohen Wasseranteil unverpackt in das Gerät gelegt oder die Tür wurde längere Zeit offen gelassen.
- Legen Sie Lebensmittel nur verpackt oder in geschlossenen Behältern in das Gerät.

Tipps **zum Energiesparen**

- Stellen Sie das Gerät in einem kühlen, trockenen und ausreichend belüfteten Raum auf. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und stellen Sie das Gerät nie in der Nähe einer Wärmequelle (Heizkörper usw.) auf.
- Decken Sie die Lüftungsöffnungen und -gitter des Geräts nicht ab.
- Lassen Sie warme Lebensmittel abkühlen, bevor Sie sie im Gerät einlagern.
- Legen Sie gefrorene Lebensmittel zum Auftauen in das Kühlabteil. Sie können so die niedrige Temperatur der gefrorenen Lebensmittel zum Kühlen der übrigen Lebensmittel einsetzen.
- Lassen Sie die Tür des Gefrierabteils nicht zu lange offen, wenn Sie Lebensmittel herausnehmen oder hineinlegen. Je weniger die Tür geöffnet wird, umso weniger Eis bildet sich im Innern.

ABBILDUNG DER KÜHL-GEFRIER-KOMBINATION



Raumtemperaturbereich (Klimaklassen)

Die Kühl-Gefrier-Kombination ist für einen Betrieb bei Raumtemperaturen entsprechend der auf dem Typenschild angegebenen Klimaklasse ausgelegt.

Klimaklasse	Symbol	Raumtemperaturbereich (°C)
Kalt gemäßigt (subnormal)	SN	+10 bis +32
Warm gemäßigt (normal)	N	+16 bis +32
Suptropisch	ST	+16 bis +38
Tropisch	T	+16 bis +43


Die Temperaturen im Geräteinnern werden von verschiedenen Faktoren beeinflusst, wie.B. dem Aufstellort, der Raumtemperatur und wie häufig die Gerätetür geöffnet wird.
Stellen Sie die Temperatur wie angegeben ein, um so diese Faktoren zu kompensieren.

Deutsch



Korrekte Entsorgung von Altgeräten (Elektroschrott)

(In den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt, Zubehörteilen bzw. auf der dazugehörigen Dokumentation gibt an, dass das Produkt und Zubehörteile (z. B. Ladegerät, Kopfhörer, USB-Kabel) nach ihrer Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben können.

Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Kontakt zu Samsung
Falls Sie Fragen oder Anregungen zu Samsung-Produkten haben,
wenden Sie sich bitte an den Samsung-Kundendienst.
Samsung Electronics GmbH Samsung House
Am Kronberger Hang 65824 Schwalbach/Ts. Deutschland
01805 - SAMSUNG(726-7864 € 0,14/Min)
www.samsung.com


Zum Schutz der Umwelt wurde diese Bedienungsanleitung auf Recycling-Papier gedruckt.